

VANDAAG

- Isebia: eilandsraad moet achterstand inhalen p.2
- Nederlandse delegatie blijft hameren op onafhankelijkheid p.3
- Colombiaanse staat pakt paramilitaire groepen niet aan p.4
- MEP: voorlopig regeringsprogramma klaar p.5
- Boris Becker uitgeschakeld p.8



RICARDO ISEBIA
...oude stukken...

106E JAARGANG — NO.: 18 MAANDAG 23 JANUARI 1989

AMIGOE

Misschien is hij de Kwaadsteniet maar zijn uitspraken wél!

Dominee Schaap neemt afscheid



WILLEMSTAD — De Verenigde Protestantse Gemeente nam gisteren tijdens een speciale dienst afscheid van dominee J.C. Schaap die begin februari terug gaat naar Nederland. De gemeente ziet het vertrek van dominee Schaap als een extra groot gemis gezien zijn enorme inzet voor de Curaçaose gemeente en de Verenigde Protestantse Gemeente in het bijzonder.

Tijdens de dienst kregen dominee Schaap en zijn echtgenote een afscheidscadeau aangeboden (zie foto) door secretaris generaal de heer Rudy van der Veen van de Verenigde Protestantse Gemeente en kerke-raadslid mevrouw Rober. Uiterst links op de foto de vertrekkende dominee en uiterst rechts mevrouw Schaap.

Nederlandse minister De Korte op twaalfdaags bezoek

Den Haag met plan voor milieu-behoud in Braziliaans Amazonie

RIO DE JANEIRO — Nederland gaat deze week concrete voorstellen over de milieu-problematiek in het Amazonegebied voorleggen aan Brazilië. Dit gebeurt tijdens het officiële bezoek van vice-premier en minister van Economische Zaken De Korte aan Brazilië, dat zondag is begonnen.

Volgens minister De Korte zijn de voorstellen verleden week in Den Haag tijdens een speciale ministeriële bijeen-

komst uitgewerkt. Hij zal ze persoonlijk voorleggen aan zijn Braziliaanse gesprekspartners, zo zei hij zondag in Rio de Janeiro.

Bijzonderheden wilde de minister nog niet geven, omdat hij de voorstellen nog niet met de betrokken Braziliaanse autoriteiten had besproken. Hij wilde alleen kwijt dat Nederland vindt dat de milieuproblemen van de Amazone, onder andere veroorzaakt door grootscheepse ontbossing, mondiaal moeten worden aangepakt.

NAAR HELDER CAMARA

Minister De Korte blijft twaalf dagen in Brazilië. Hij wordt vergezeld door verscheidene hoge ambtenaren van Economische Zaken, alsook door vertegenwoordigers van de voornaamste Nederlandse banken en grote bedrijven (waaronder Philips, Shell Akzo en Stork), en de VNO (Vereniging van Nederlandse Ondernemingen), die van een parallelle economische missie deel uitmaken.

Minister De Korte zal behalve Rio ook de hoofdstad Brasilia, de economische hoofdstad Sao Paulo en Recife, in het noordoosten, aandoen. In Recife zal hij onder meer de progressieve en controversiële bisschop Don Helder Camara bezoeken, op diens verjaardag.

Bij zijn aankomst in Rio verklaarde minister De Korte dat het doel van zijn bezoek was de economische banden tussen Nederland en Brazilië te versterken en het Nederlandse bedrijfsleven in dit land te verstevigen. Hij wees in dit verband op het groot aantal Nederlandse topondernemers die hem op de reis vergezellen.

De vice-minister-president legde er de nadruk op dat Nederland het derde exportland van Brazilië is. "Brazilië is voor Nederland een sleutelmarkt in Zuid-Amerika. Niet alleen woont hier de helft van de Zuid-Amerikaanse bevolking, maar is het land ook verantwoordelijk voor de helft van het Bruto Nationaal Produkt van het continent".

Naast het milieuvraagstuk zal De Korte tijdens zijn bezoek onder andere de volgende onderwerpen met de Braziliaanse autoriteiten bespreken: het finaliseren van het verdrag ter vermindering van dubbele belastingen. De minister noemde dit verdrag, dat nog steeds niet rond is, van bijzonder belang voor het Nederlandse bedrijfsleven in zijn relaties met Nederland; het afsluiten van een investerings- beschermings-overeenkomst, een voorstel dat anderhalf jaar geleden aan Brazilië is gedaan, en waarop nog geen reactie is gekomen. Het is de eerste maal dat dit nu op ministerieel ni-

TWEE DORPEN WEGGEVAAGD

Krachtige beving gevolgd door aardverschuiving

Honderden doden in Centraal Aziatische Sovjet-republiek

MOSKOU — Bij een krachtige aardbeving in de Centraalaziatische Sovjetrepubliek Tadzjikistan, vanochtend vroeg, en de daarop volgende aardverschuiving waarbij twee dorpen werden weggevaagd, zijn zeker veertien duizend mensen om het leven gekomen.

Dit heeft een functionaris uit Tadzjikistan in Moskou verklaard. Bij de aardbeving zijn veel verwoestingen aangericht in nog twee andere dorpen. De functionaris zei, dat het om een eerste schatting gaat van het aantal slachtoffers, wat impliceert dat dit nog kan stijgen.

Het epicentrum van de aardbeving, welke zich even na middernacht voerde, was het dorp Sjarora op ongeveer tien

km ten zuidwesten van Doesjanbe, de hoofdstad van Tadzjikistan.

Huizen werden bedolven onder vijf meter aarde toen een heuvel vlak bij het dorp in beweging kwam. De meeste mensen lagen toen te slapen. De aardverschuiving was twee kilometer lang.

VERONTRUST

Volgens het seismologisch instituut in Doesjanbe had de schok in Sjarora, in het district Gissar, een kracht van zeven op de schaal van Mercalli, die twaalf punten tellt.

Veel huisjes zijn in dat gebied van leem gebouwd. Vooral deze woningen werden zwaar getroffen.

In Doesjanbe had de schok een intensiteit van vijf op de schaal van Mercalli. Volgens een correspondent van de krant Kommunist Tadzjikistan heeft de aardshok geen schade aangericht in de hoofdstad.

De bevolking, die de ramp in Armenië nog vers in het geheugen heeft, was aanvankelijk

wel "zeer verontrust", maar iedereen ging later op de dag gewoon naar zijn werk, aldus de correspondent.

WATER

KRACHTCENTRALE

Ook in de stad Toersoenzade had de schok een intensiteit van vijf en in Noerek, waar een enorme stuwdam en een waterkracht-centrale zijn gelegen, een kracht van drie tot vier. Wetenschappers en milieu-deskundigen wijzen al jaren op gebreken in de constructie van de dam, die werd aangelegd onder het bewind van ex-partijleider Leonid Breznev, en op de ramp die daaruit zou kunnen voortkomen. Over de situatie in Moerek was vanochtend nog niets bekend.

Tadzjikistan ligt op de Trans-Aziatische aardbevingsgordel, een van de actiefste seismische gebieden in de Sovjetunie langs de grens met China en Afghanistan.

Bij een aardbeving vorige maand in de Sovjetrepubliek Armenië kwamen vorig maand ongeveer 25.000 mensen om het leven. Een half miljoen mensen raakten dakloos. De aardshok, die vooral grote verwoestingen aanrichtte in twee steden en het dorp Spitak

met de grond gelijk maakte, had een kracht van tien op de schaal van Mercalli.

Brand in generator Boeing 737

NEW YORK — In een Boeing 737 van Piedmont Airlines brak brand uit in de elektriciteits-generator toen het vliegtuig op het punt stond van het John F. Kennedy vliegveld van New York te vertrekken. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

De brand deed zich zondagavond voor. De 122 passagiers moesten worden geëvacueerd. De generator bevindt zich achter in het toestel en levert stroom voor alle apparatuur aan boord, de verlichting en voor de air conditioning wanneer het toestel aan de grond staat.

Van dezelfde Amerikaanse luchtvaart-maatschappij verloor een Boeing vrijdag een van de twee reactoren vlak na het opstijgen van een vliegveld van Chicago. Ook toen deden er zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Tot laatste ogenblik bij kennis

Salvador Dali overleden



FIGUERAS — In de leeftijd van 84 jaar is in zijn Spaanse geboortestad Figueras Salvador Felipe y Jacinto Dali y Domenech overleden die wereld-beroemd is geworden als de surrealistische schilder Salvador Dali. Hij overleed als gevolg van het feit dat zijn hart het begaf. Tot op het laatste ogenblik is hij bij kennis geweest.

De kunstenaar was woensdag met hart- en adembalingsklachten in het ziekenhuis opgenomen. Donderdagavond werd ook nog een long-ontsteking geconstateerd. De levenskansen van Dali waren daarmee nagenoeg nihil geworden. Desondanks hield hij het tot zondagavond kwart over tien uit. Hij overleed met aan zijn ziekbed zijn advocaat Miguel Domenech, zijn behandelende arts, zijn secretaris Robert Descharmes, zijn chauffeur Arturo Caninida en de burgemeester van Figueras, Mariano Lorca, met wie de schilder bevriend was.

DEPRESSIE

Sinds het overlijden van zijn echtgenote Gala in 1982 was Dali naar eigen zeggen niet meer Dali. Het leven had geen

zin meer voor hem. Hij heeft jarenlang moeten kampen met depressies. Daarnaast had hij de ziekte van Parkinson welke hem het werken heel moeilijk maakte. In 1984 moest hij met zware brandwonden worden opgenomen na een brand in het kasteel Pubol waar hij als eenzaam man woonde. Het is nooit duidelijk geworden of Dali zelf de hand had gehad in die brand.

De laatste maanden heeft hij het lichamelijk ook erg moeilijk gehad. In de maanden november en december werd hij tweemaal in het ziekenhuis opgenomen wegens complicaties na een zware griep. Hij kreeg ook nog te maken met een maagbloeding maar op bijna wonderbaarlijke wijze herstelde hij telkens weer.

SURREALISTEN

Dali's naam is onverbrekelijk verbonden met het surrealisme in de schilderkunst. Hij was een der laatste van de generatie der surrealistische kunstenaars uit de jaren 20 en 30. Tegenover koning Juan Carlos die hem eind december aan zijn ziekbed bezocht verklaarde Dali dat hij weer van plan was te gaan schilderen.

Belgische minister van Justitie

Vanden Boeynants misschien vermoord

BRUSSEL — De Belgische minister van Justitie, Melchior Wathelet, heeft dit weekende in een gesprek met de Franstalige omroep RTBF niet uitgesloten dat ex-premier Paul vanden Boeynants, die precies een week geleden is verdwenen, intussen is vermoord.

Hoewel de gerechtelijke diensten deze mogelijkheid van begin af aan open hebben gehouden, is het de eerste maal dat de minister van Justitie openlijk ingaat op deze speculatie. Dat zou er volgens waarnemers op kunnen duiden, dat de publieke opinie in België langzaam wordt voorbereid op

een dramatische wending in de ontvoeringszaak.

Aan de andere kant benadrukte Wathelet, een partijgenoot van Vanden Boeynants, dat moord, of een natuurlijke dood ten gevolge van de spanningen waaraan de 69-jarige hartpatiënt blootstaat, slechts één van de vele veronderstellingen is.

GERUCHT

Door het uitblijven van concrete aanwijzingen begint de Belgische geruchtenmachine op volle toeren te draaien. Alle feiten die verband houden met de voor zijn verdwijning nog altijd actieve politicus worden plotseling in een ander licht gezien.

Zo zag Wathelet zich vrijdagavond al genoodzaakt te bevestigen dat een aantal dossiers die mogelijk betrekking hebben op Vanden Boeynants, wordt vermist bij een centrale recherche-instelling, het BIC.

Kan exporteur worden

Grote olievondst in Peru

LIMA — De Amerikaanse oliemaatschappij Occidental heeft in het noordoosten van Peru een olievondst gedaan van naar schatting zeshonderd miljoen vaten olie.

Dit zou kunnen betekenen dat Peru olie-exporteur kan worden. De nu aangeboorde hoeveelheid is anderhalf maal zo groot als de nu bekende reserves. Zo verklaarde president Alan Garcia. De vondst komt op een gelukkig ogenblik omdat het land kampt met enorme economische en financiële problemen. De inflatie bedraagt bijvoorbeeld zeventienhonderd procent en de buitenlandse schuld is al opgelopen tot zestien miljard dollar.

Grenada-premier gewipt als partijleider

ST GEORGE'S — De regerings-partij NNP van Grenada heeft een nieuwe leider en wel Keith Mitchell die op het partij-congres premier Herbert Blaize versloeg die ook partij-leider was.

Met 190 stemmen tegen de 155 welke op Blaize werden uitgebracht trok Mitchell aan het langste einde waar het gaat om het bestuur over de New National party. Het ziet er wel naar uit dat Blaize geen conclusies trekt uit zijn nederlaag wat zijn premiers-functie betreft. Eind dit jaar worden er parlements-verkiezingen gehouden. Mitchell is er vast van overtuigd dat zijn partij dan weer wint en dat hij dan kan aantreden als premier voor een vijfjarige bestuurs-periode. Blaize is zeventig jaar en werd onlangs opgenomen in een ziekenhuis in Washington wegens "maag-problemen". Zo verklaarden regerings-functionarissen.

Uitgestoken hand aanvaard

Solidariteit gaat op regeringsplan in

GDANSK — Het verboden Poolse vakverbond Solidariteit heeft de door de regering gestelde voorwaarden voor zijn herlegalisering aanvaard en wil "zo snel mogelijk" met de autoriteiten gaan onderhandelen over de toekomst van het land. Dit staat in een verklaring van de nationale leiding van de vakbond (KKW), die gisteren in Gdansk werd voorgelezen door Janusz Onyszkiewicz.

De woordvoerder van Solidariteit zei dat men de aankondiging van het Poolse bewind dat binnenkort het politieke en vakbondspluralisme wil herstellen, "met tevredenheid" heeft ontvangen. De nationale leiding is derhalve bereid met de regering te onderhandelen, conform een hernieuwde oproep daartoe afgelopen donderdag van het Poolse staatshoofd generaal Wojciech Jaruzelski, aldus Onyszkiewicz.

ENIGE VOORWAARDE

Volgens hem is het aanbod van de regering Solidariteit te herlegaliseren een "fundamentele stap op weg naar een sociale dialoog". Het heeft de laatste hindernis weggenomen voor een reeks van gesprekken van de autoriteiten met de oppositie en Solidariteit is bereid "volgens de wettelijke orde" van de Poolse staat te handelen, voegde hij daaraan toe.

De vakbond komt daarmee tegemoet aan de enige voorwaarde die Jaruzelski had gesteld voor het houden van onderhandelingen. Het Poolse staatshoofd had gezegd van zijn opposenten binnen Solidariteit te verwachten dat zij "wettelijke en constitutionele orde" zouden eerbiedigen.

Tot grote verrassing van velen publiceerde het officiële persbureau PAPA de volledige tekst van de verklaring van Solidariteit in zowel het Pools als het Engels. Daarnaast werd ook op de Poolse radio en televisie uitgebreid aandacht geschonken aan het besluit van de nationale leiding van Solidariteit.

VOLVO

Cocaine gevonden in Spanje

MADRID — De Spaanse politie maakte de aanhouding bekend van drie Colombianen die verdacht worden van handel in drugs. In de koffer van een van hen werd twee kilo cocaine aangetroffen. Het spul werd via Parijs aangevoerd. Het trio werd in een hoofdstedelijk cafe-taria aangehouden.

RAADSLEDEN WORDEN VOORBEREID OP EXTRA VEEL VERGADERINGEN

Jarenoude stukken nog steeds niet behandeld

Achterstand eilandsraad voor 31 maart wegwerken

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege wil trachten om voor 31 maart 1989 alle oude stukken die al jaren klaar liggen om door de eilandsraad behandeld te worden, af te werken. Vanmorgen is de eilandsraad daar energiek mee begonnen tijdens een openbare vergadering met meer dan twintig agendapunten.

Gedeputeerde Ricardo Isebia liet de raad weten, dat er de komende weken veel vergaderingen verwacht moeten worden, omdat er een enorme stapel documenten op behandeling wacht. "Dat zijn geen documenten van vorige jaar, of het jaar daarvoor. Het gaat om stukken die al vijf, zes, tien en zelfs veertien jaar oud zijn", aldus Isebia. Hij merkte verder op dat de stukken hoe dan ook behandeld moeten worden. Ook waar het 'hot potatoes' betreft zoals bijvoorbeeld de pensioenregeling voor gedeputeerden.

Met enige vertraging opende gezaghebber Elmer (Cade) Wilsoe vanmorgen de openbare eilandsraads vergadering waarin Reinaldo (Reintje) Martina als nieuw raadslid voor de oppositie-partij MAN zitting nam. Zijn geloofsbrieven werden vanmorgen goedgekeurd na aflegging van de eed, kon hij de presentie-lijst tekenen. Martina volgt het MAN-raadslid Moenir Alam op die wegens studie zijn ontslag heeft moeten indienen. De gezaghebber had vanmorgen lovende woorden voor het vertrekkende raadslid dat altijd goed voorbereid naar de vergaderingen kwam en op duidelijke wijze zijn standpunt aan de raad bekend maakte.

HAMERSTUKKEN

Er stonden vanmorgen verschillende 'hamerstukken' op de agenda die zonder discussie door de eilandsraad werden aangenomen. Andere agendapunten werden na een korte discussie of enkele vragen unaniem aangenomen.

Zowel eilandsraadslid Angel Salsbach van de MAN als gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia waren vanmorgen meerdere malen aan het woord. Er stonden dan ook verschillende punten op de agenda die hun 'portefeuille' raakt. Zo heeft de raad het voorstel aangenomen om te komen tot een openbare basisschool op Tera Korá. Salsbach — die in het voormalige Bestuurscollege gedeputeerde van Onderwijs was — sprak hierover zijn genoegen uit omdat de ouders van leerlingen nu nog kilometers moeten rijden onder moeilijke omstandigheden om hun

MOSKOU — SU-president en partij-leider Gorbatsjov liet er geen twijfel over bestaan dat de Communistische partij de enige partij blijft, als het aan hem ligt. Hij erkende faliekant tegen een meer-partij-systeem te zijn. Hij pleitte meteen wel voor verdere activering van zijn hervormings-politiek.

tigd. De subsidie is daarom op gecompliceerde wijze berekend. Dat de school recht van bestaan heeft, vervolgde gedeputeerde Mendes, blijkt uit de cijfers. In 1984 telde deze school nog 171 leerlingen en dat waren er in 1988 al 302 geworden.

OUDE STUKKEN

Naast deze punten werden veel 'oude stukken' behandeld. Eén daarvan — over de aankoop van een terrein op Seroe Fortuna — zou volgend jaar zijn derde lustrum 'vieren' op de stapel van stukken die naar de eilandsraad moeten voor behandeling. "Wemoeten nuecht eens de achterstand inhalen", aldus gedeputeerde Ricardo Isebia hierover. Dat zal — als alles volgens plan verloopt — voor 31 maart gerealiseerd zijn. De eilandsraadsleden werden vanmorgen door de gedeputeerde voorbereid op veel werk in de komende weken om die achterstand in te halen.

Rond het middaguur — toen de Amigoe ter perse moest — was de eilandsraads vergadering nog steeds gaande. Er stond een felle discussie over de uitgifte van erfpachtgrond te Koraal Specht/ Cornelisbaai aan een lokale maatschappij die daar appartementen wil bouwen voor toeristische doeleinden. Eilandsraadslid Benny Demei en Angel Salsbach van de MAN, haalden aan hoe het voormalige Bestuurscollege in 1986 deze ontwikkeling op gang heeft gebracht met het project Seaguarium. Toen is besloten deze omgeving voor toeristische ontwikkeling te gebruiken.

PROJECTEN

Behalve het appartementenproject, staan er nog verschillende andere projecten op stapel in deze omgeving. Raadslid Salsbach sprak in dit kader zijn tevredenheid uit over het feit dat de appartementen een initiatief zijn van een Curaçao-naar die is blijven volhouden ondanks alle bureaucratie van de overheid om de vergunningen los te krijgen.

De discussie over het erfpacht-beleid van het huidige Bestuurscollege in vergelijking met het beleid van het

voormalige Bestuurscollege en de pogingen van de overheid om de 'red tape' te elimineren, was nog gaande toen de Amigoe ter perse ging. Op de agenda stond verder nog de eilandsverordening ter opheffing van de Dienst Centrale Boekhouding en de oprichting van de stichting 'Curaçao Tourism Development Foundation'.

Karnaval aleidoscoop

HET NEGENDE jeugdumba-festival, georganiseerd door KOPROKAMU, was gisteren een enorm succes zowel voor wat betreft de opkomst van het publiek als de kwaliteit van de tumba's. Alhoewel het programma drie kwartier later begon, liep het heel vlot, waarbij tegen kwart voor acht de uitslag bekend werd gemaakt. Van de zestien zangers klassificeerden acht voor de finale. Zij werden begeleid door de muziekgroepen Name en Los Explosivos.

JARNICE AITATUS, de bekende zangeres van de groep Pumpulunchi (Mamalu), die gisteren ook als eerste optrad, werd gekroond tot jeugdumbakoningin. Zij zong het lied 'Eh, eh, ela baha bon', wat heel goed in de smaak van het publiek viel. Het stampvolle stadion gaf meteen de goedkeuring aan Jarnice.

ELBERT ZIMMERMAN behaalde met het lied 'Ban Lihe' de tweede prijs. Ook kreeg hij een prijs voor het beste optreden en ook de bestestem. Mari-sol Rodriguez, die vorig jaar enorm succes boekte met een half-Chinese liedje, eindigde op de derde plaats met het lied 'Drempetapa'.

DE JURY bestond uit Edison Bornachera (voorzitter), Enid Hollander, Betty Doran, Mafalda Salsbach- Minguel, Efraim Gumbs, Ronchi Matthew, Wendell Ridderlaat, Boy Wout, Fecco Gomes, Boy Dap, Ana Muskus, Billy Adams, Rignald Recordino en Herbert de Windt. Zij deden goed werk en het publiek was heel tevreden met de uitslag.



Jeugd Tumba-koningin gekozen



ONDER-INSPECTEUR 1ste klasse Ronald Hoepel, die gistermiddag belast was met de coördinatie van het politiepersoneel in het stadion was tevreden over het gedrag van het publiek. Op wat kleine incidenten na had de politie het zeer rustig. Bij het verlaten van het stadion zagen wij hem met een jongen van ongeveer drie jaar op de arm, die huilend verklaarde dat hij zijn moeder niet kon vinden. Hoepel bleef bij de ingang wachten tot er een dame aldaar verscheen om het kind te halen.

HET BESTUUR van de Koprokamu heeft dit jaar wel goed voor de kleine kinderen gezorgd. Kinderen van vijf jaar of beneden werden in een speciale sectie geplaatst, zodat zij onder goede begeleiding het tumba-festival konden volgen.

ENORME LANGE files waren gisteren bij alle ingangen van het stadion te zien. De reden hiervoor was dat de controle naar wapens e.d. geïntensiveerd werd. Er werd een enorm aantal messen en andere puntachtige voorwerpen gevonden. Vooral bij de dames was dit het geval.

GILBERT DORAN, die afgelopen vrijdag op de vierde plaats eindigde, besloot in het weekeinde in overleg met zijn vader en Doble R niet meer naar Aruba te reizen om aldaar aan het tumbafestival tussen Aruba, Curaçao en Bonaire deel te nemen. Tijdens de uitreiking van prijzen werd hij door een handjevol mensen ontvangen met een boe-geroep, wat voor hem zeer teleurstellend was. Uiteindelijk wist de voorzitter van de Vereniging van musici hem te overtuigen om zijn beslissing te herzien. Wij vinden dit een verstandige beslissing. Doble R is is één van de populairste muziekgroepen van Curaçao.

OP BANDABOU werd gisteravond in Hofi Popo Rojer Pemp Lucas tot tumbakoning gekroond. De vijf zangers werden begeleid door de muziekgroep

NOS. Angelo Schoopen en Angelo Albertus eindigden op respectievelijk tweede en derde plaats. De activiteiten worden aanstaande donderdag voortgezet met de verkiezing van de grote prins en pancho gecombineerd met een jump-up, terwijl de verkiezing van de karnavalskoningin vrijdagavond plaatsvindt. Coördinator van Bandabou, Rudy Rooi, vertelde ons afgelopen vrijdag dat de verkiezing van jeugdprins- en pancho en karnavalskoningin zaterdag geen doorgang zou

vinden, wat later echter wel het geval was.

DEZE WEEK worden ook de andere activiteiten van de karnavalscommissie voortgezet met onder andere de verkiezing van prins en pancho en karnavalskoningin. Ook de voorbereidingen voor de kinderoptocht van aanstaande zondag zijn in volle gang. Het officiële programma voor beide activiteiten zal in de loop van deze dagen worden bekendgemaakt.



Den Karnaval '89
Ta Amstel nos ta bebe

Goals Unlimited helpt student bij keuze Amerikaanse universiteit

WILLEMSTAD — Om studenten en ouders wegwijs te maken in het ingewikkelde universiteits-systeem van de Verenigde Staten is in 1980 Goals Unlimited opgericht. Dit bedrijf helpt niet alleen toekomstige studenten bij het maken van de juiste keuze voor een Amerikaanse universiteit, ook blijft de onderneming gedurende het eerste studiejaar en later met de student in contact om de aanpassing aan een nieuwe samenleving zo soepel mogelijk te laten verlopen.

Studenten in de Nederlandse Antillen kiezen steeds vaker voor een opleiding in de Verenigde Staten. Niet alleen ligt dit land dichterbij de Antillen, ook biedt het meer gevarieerde opleidingen en het leven op campus brengt minder aanpassingsmoeilijkheden voor de Antilliaan. Het is ook een complex land. De Verenigde Staten zijn vele malen groter dan Nederland. Bovendien zijn er minstens 500 studie- hoofd- richtingen en minstens 30.000 universiteiten waaruit de student een keuze kan maken.

Goals Unlimited is opgericht door Russell Scoop die bij het zoeken naar een geschikte universiteit voor zijn kinderen verward raakte in de vele mogelijkheden die er zijn. Bovendien bleek de aanvraagproce-

dure voor plaatsing zeer gecompliceerd te zijn. Ten einde raad riep Scoop de hulp in van Jill Hassler die reeds bijna vijf jaar met het systeem in de Verenigde Staten gewerkt had.

ONDERWIJSSYSTEEM

Jill Hassler bestudeerde het onderwijssysteem in de Nederlandse Antillen en kwam tot de conclusie dat dit geheel anders was dan het Amerikaanse systeem. Hassler benadrukt dat het Amerikaanse systeem niet voor alle studenten beter is dan het Nederlandse. Toegewijde studenten die reeds weten wat ze willen, kunnen volgens Hassler beter naar Nederlandse universiteiten gaan. De Verenigde Staten biedt meer variatie, de niveaus van de universiteiten zijn verschillend en het onderwijssysteem is flexibel zodat de student niet gedwongen wordt een studierichting te kiezen waarvoor hij niet geschikt is.

Goals Unlimited heeft een kantoor in de Verenigde Staten en één op Curaçao. De service die Goals Unlimited biedt bestaat uit vier onderdelen. Gedurende de eerste stap krijgen de student en zijn familie een gratis gesprek waarin men zijn specifieke behoeftes kenbaar kan maken en basale informatie over de Verenigde Staten en het onderwijssysteem aldaar wordt uitgewisseld. Bij de tweede stap wordt de student getest

op zijn Engelsen wordt zijn wiskunde- niveau vergeleken met die van buitenlandse studenten en Amerikaanse studenten. Als de student niet zeker weet welke richting hij wil opgaan wordt een persoonlijkheids- en carrièretest afgenomen. Deze laatste test is zeer nuttig voor de onzekere student. De gegevens worden gecomputeerd. Daarna wordt een keuze gemaakt uit zes tot tien universiteiten die voor de student geschikt zouden zijn.

VERVALDATA

Het kantoor zorgt voor alle informatie over en de noodzakelijke aanvraagformulieren voor de desbetreffende universiteit. De derde stap bestaat uit het controleren van de aanvraagformulieren en deze op te sturen naar de universiteit op dat ze tijdig aankomen. Dit laatste is zeer belangrijk. Amerikaanse universiteiten houden zich consequent aan hun vervaldata en ze staan erop dat de gegevens juist zijn ingevuld. Ontbrekende of onjuiste informatie kan ertoe bijdragen dat de aanvraag afgewezen wordt.

De vierde stap bestaat uit het bezoeken van de universiteit. In het eerste jaar is het voor studenten altijd moeilijk om van huis weg te zijn, of men nu naar Nederland of de Verenigde Staten gaat. Daarom houdt het bureau contact met de student en staat 24 uur per dag een

telefoonnummer ter beschikking. Van deze service kunnen de studenten tot en met het afstuderen gebruik maken. Voor nadere afspraken en informatie kan men terecht bij mevrouw Linelle Ersilia, telefoon 370991.

LENING

Vroeger kon slechts door een kleine groep een studie in de Verenigde Staten gevolgd worden daar de kosten meestal zelf gedragen moesten worden. Nu hanteert zowel het Land als het Eilandgebied een systeem waarbij men in aanmerking komt voor een studielening mits aan bepaalde criteria is voldaan. Het departement van Onderwijs hanteert catalog: met de scholen en universiteiten waarvoor een lening of beurs verleend wordt.

Het Eilandgebied geeft alleen leningen, terwijl het Land zowel leningen als beurzen ter beschikking stelt. Kan de studie niet lokaal gevolgd worden en worden deschool en de eindresultaten goed bevonden, dan bestaat een goede kans dat de aanvraag toegewezen wordt. Het risico dat de student na voltooiing van de studie niet naar de Antillen terugkeert is vrijwel nihil: de Verenigde Staten honoreert aanvragen voor een verblijfs- of werkvergunning nauwelijks. Het land heeft daar zeer strenge regels voor.

Carnavals Special

bij

van dorp -
eddine n.v.

NET EVEN..... IETS BETER!

Bij aankopen van f.50.- of meer kunt U een
„Lala hand-pulling bike”

kopen voor de sensationele prijs van slechts
f.24.99 (normale winkelwaarde f.99.99)
N.B.: Zolang de voorraad strekt.

* Ook alles voor Carnaval:
o.a.: Kartolina, scharen, plakband, crèpe-
papier, nietmachines, karton, Stanley-
messen, vliegerpapier, nietjes, glitters, enz.
enz.

* Let ook op onze „Specials”:
25% Korting op:
mappen, design schriften, tekenpotloden, puzzels, etc. etc.

Parlementariers ronden werkbezoek af Nederlandse delegatie blijft hameren op onafhankelijkheid

WILLEMSTAD — De Tweede Kamer zal blijven hameren op andere staatkundige verhoudingen tussen de Antillen en Nederland. Dat heeft de leider van de Nederlandse parlementaire delegatie, dr. Willem de Kwaadsteniet, verklaard aan het eind van een werkbezoek van Nederlandse Kamerleden de afgelopen weken aan de Antillen.

"Er is al lang geleden een weg ingeslagen naar onafhankelijkheid en er zijn geen redenen om daar van af te wijken", aldus De Kwaadsteniet. Hij herhaalde het Nederlandse standpunt dat in Den Haag de bereidheid bestaat om met een onafhankelijk Antillen een Gemeenbest-relatie aan te gaan. "Voor Aruba, dat in 1996 onafhankelijk wordt, gaat dat ook gebeuren", zo zei De Kwaadsteniet.

Op basis van verdragen kunnen de twee landen dan zaken als Defensie, Buitenlandse Betrekkingen, Ontwikkelings-samenwerking en Justitie regelen. "In een Gemeenbest-relatie kunnen bijvoorbeeld, de cassatie-rechtspraak en onderwijs geregeld worden, maar ook een blijvende defensie-relatie en presentie. Alleen dan in andere verhoudingen (tussen de twee landen; red).

BIJ ELKAAR

De Nederlandse delegatie heeft verder nogmaals de wens uitgesproken dat de vijf Antilliaanse eilanden bij elkaar blijven. "Het handhaven van de Antillen van Vijf wordt van harte ondersteund van de zijde van Nederland", aldus De Kwaadsteniet.

De delegatie heeft vooral bij de kleinere eilanden, Saba, Sint Eustatius en Bonaire veel onrust opgemerkt over de geluiden uit Sint Maarten en Curaçao die duiden op een streven van deze eilanden om zich los te maken uit het Antilliaanse staatsverband.

De interne verhoudingen

tussen de vijf eilanden zijn er afgelopen jaren niet beter op geworden, is de indruk van de delegatie. "We hebben geconstateerd, dat de (interne; red) staatkundige herstructurering een moeilijke en lang-slepende zaak is en dat er nog geen oplossingen zijn gevonden. Het is van belang, dat er nu een versnelling optreedt", verklaarde De Kwaadsteniet.

Van Nederlandse zijde is daarom gesuggereerd de staatkundige structuur van de Antillen (vijf eilandsbesturen en een centraal bestuur) te laten zoals die is, maar zoveel mogelijk taken en bevoegdheden naar de eilanden af te stoten.

OPGESCHORT

Ten aanzien van het zogeheten geheime potje van zestig miljoen dollar, dat de Antillen niet hebben ingebracht tijdens onderhandelingen met Den Haag over begrotingssteun, zei De Kwaadsteniet, dat de Kamer haar oordeel over deze kwestie opschort tot na het mondeling overleg met minister De Koning.

"Binnenkort wordt ook de begroting Antilliaanse Zaken behandeld en dan zal ook dit punt besproken worden". Het potje was slechts in kleine kring bekend en was zelfs verzwegen aan de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen (BNA).

De kwestie is tijdens het bezoek "indringend" aan de orde gekomen. Uit de gesprekken is volgens De Kwaadsteniet naar

In bezit van base

WILLEMSTAD — Tijdens het tumba-festival werd zondag de man R.H. van 17 jaar aangehouden terzake overtreding van de Opiumwet. Bij de verdachte werd een hoeveelheid op 'base' gelijkende substantie aangetroffen.

WILLEMSTAD — De verkeers-politie behandelde afgelopen weekende 24 aanrijdingen. Hierbij raakten 9 personen licht gewond en werd de materiële schade geraamd op f27.000,-.

voren gekomen, dat "er geen slechte bedoelingen" achter het potje hebben gestoken. "Maar, naar ons gevoel is het niet verstandig om dit soort dingen te doen in een open democratische samenleving", zo zei hij. Het saldo van het geheim potje is inmiddels geregistreerd bij de BNA en opgenomen in de cijfers van de bank.

Later dit jaar zullen parlementaire delegaties uit Aruba en de Antillen een bezoek brengen aan Nederland. Daarbij zal onder meer uitvoerig gesproken worden over de mogelijke consequenties van de Europese integratie voor de Antillen en Aruba. Op het programma staan onder meer bezoeken aan Brussel en Straatsburg.

AAN 21 WERKNEMERS ONTSLAG GEGEVEN

Arbeidsvoorwaarden nieuwe bank zijn voor deel personeel onaanvaardbaar

Overname Bank of Boston door Amerikaanse McLaughlin Bank

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag is de Bank of Boston overgegaan in de Amerikaanse McLaughlin Bank n.v. Dit heeft de manager van de bank, de heer Marlio, vanochtend meegedeeld. Met de directie van de Bank of Boston is overeengekomen dat de McLaughlin bank behalve de portefeuilles en het gebouw ook de gehele staf zou overnemen. De personeelsleden kregen daartoe een brief waarin werd meegedeeld dat zij twee dagen de tijd hadden om een keuze te maken uit verschillende opties. De termijn waarop zij een beslissing moesten nemen verliep op 20 januari. Eenentwintig personeelsleden wensten onder de genoemde voorwaarden niet in dienst van McLaughlin Bank over te gaan. Deze werknemers zijn per 20 januari ontslag aangezegd. Zij hebben een advocaat in de arm genomen om de afwikkeling van hun financiële zaken met de Bank of Boston te regelen.

Bij de overname van de Bank of Boston door de McLaughlin Bank per 20 januari kregen de personeelsleden vorige week middels een brief verschillende keuzes-mogelijkheden voorgesteld. Ofwel konden zij helemaal overgaan in dienst van de McLaughlin Bank met handhaving van hun huidige arbeidsvoorwaarden, ofwel namen zij ontslag bij de Bank of Boston. Deze bank zou dan met de desbetreffende personeelsleden de afwikkeling van financiële zaken zoals uitkering van de jarenlang opgespaarde pensioenen en spaargelden regelen.

ARBEIDSVORWAARDEN

Vervolgens konden zij per dezelfde datum in dienst van de McLaughlin Bank treden, maar wel onder nieuwe door de McLaughlin Bank vastgestelde arbeidsvoorwaarden. Zo moesten de personeelsleden een proeftijd van zes maanden ondergaan met een opzegtermijn van twee maanden. Tevens zouden zij alle opgebouwde pensioenjaren bij de Bank of Boston verliezen.

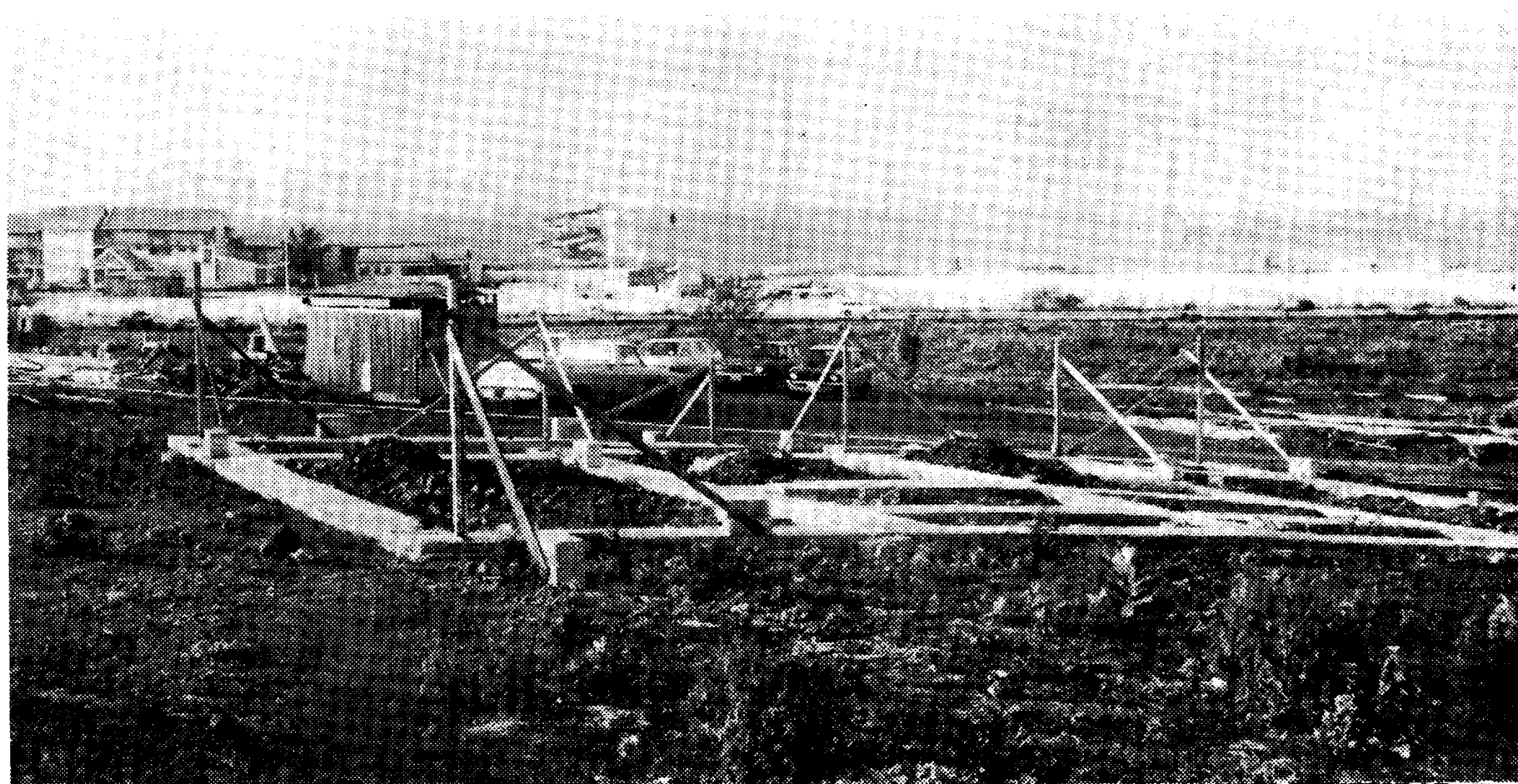
Eenentwintig werknemers achtten hun toekomst bij de bank onder het nieuwe management onzeker. Daarom hebben zij de Bank of Boston gevraagd om de jarenlang opgebouwde pensioenen en spaargelden uit te keren. Daarna wilden zij wel in dienst van McLaughlin treden, echter met behoud van dezelfde arbeidsvoorwaarden als die onder het dienstverband met de Bank of Boston van kracht waren. Ook achtten zij de opgelegde proeftijd van zes maanden onterecht.

De McLaughlin Bank kon zich niet met de eisen van de 21 werknemers verenigen. Daar-

WILLEMSTAD — De politie hield gisteravond de man N.T. van 29 jaar aan op verdenking van diefstal. De man had ingebroken in een kledingzaak aan de Madurostraat en daarbij verschillende kledingstukken weggenomen. Hij werd overgegeven aan de recherche voor verder onderzoek.

WILLEMSTAD — Bij een toekomst van de Berg Altena verrasde de eigenaar van de zaak een dief. Ophet moment dat de inluiper merkte dat hij ontdekt was, maakte hij zich uit de voeten. Bij een verder onderzoek in de omgeving hield de politie later de man R.P. aan van 28 jaar. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Project van bungalows bij Seaquarium



...de eilandsraad ging vanmorgen unaniem akkoord met de uitgifte van erfpacht-terrein op Koraal Specht/ Cornelisbaai voor de realisering van een lokaal toeristisch project. Er worden daar 28 appartementen gebouwd. De werkzaamheden zijn al gaande (zie foto)...

dit. De overige personeelsleden van de Bank of Boston zijn overgenomen door de McLaughlin Bank. Via de wettelijke ontslagprocedure wil de bank het ontslag van de 21 werknemers afwikkelen. Tot die tijd zal de Bank of Boston hun salarissen blijven uitbetalen, zo deelde manager Khoury vanochtend mee.

Uit goede bron is vernomen dat een delegatie van de ontslagen werknemers vanochtend een onderhoud met hun advocaat had. Besproken werd onder meer of zij recht op uitbetaling van hun 'cesantia' hebben en of het opleggen van een proeftijd bij indiensttreding door de McLaughlin Bank juist

is. Over de uitkomst van dit onderhoud kon bij het ter perse gaan van deze editie geen informatie verkregen worden.

BUITENSPORIG

De Bank of Boston heeft de bankinstelling overgenomen van de Bank of America. Gedurende vijf jaar was de Bank of Boston gevestigd in een kantoor op het Wilhelminaplein en een bijkantoor te Rooi Catootje. Manager Khoury verklaarde tegenover de Amigoe verbaasd te zijn over de eisen van de 21 werknemers. Volgens de manager had de bank het beste voor met de personeelsleden. "Hun eisen na de overname door de McLaughlin groep zijn buitensporig", zei Khoury. "Aangezien zij niet voor de nieuwe bank willen werken, is hen ontslag aangezegd", aldus de manager van de Bank of Boston die binnenkort naar het bankkantoor te Massachussets zal vertrekken. Vandaag begint de bank officieel onder de nieuwe naam te werken. De McLaughlin Bank zoekt nu naar vervanging voor de 21 ontslagen personeelsleden om haar twee kantoren te kunnen bemannen.

'Nieuwjaar' voor bomen BBYO plant boom op 'Plasa di Pas'

WILLEMSTAD — Op de 'Plasa di Pas' vond gisteren een ceremonie plaats waarbij door de leden van de 'B'nai Brith Youth Organization' (BBYO) een boom werd geplant ter ere van het Joodse feest 'Tu B'shvat'.

De BBYO is een Joodse jongerenorganisatie die wereldwijd afdelingen heeft. Op Curaçao is deze organisatie al jarenlang gevestigd en alhoewel deze BBYO afdeling niet zo veel leden telt, is men toch zeer actief.

Ieder jaar organiseert de BBYO een aantal activiteiten voor de gemeenschap, die worden meestal gecombineerd met Joodse feestdagen. Nooit eerder werd evenwel de feestdag 'Tu B'shvat' op deze wijze gevierd. In het verleden gaf de BBYO op deze dag een donatie aan het Joodse Nationale Fonds in Israël om aldaar een boom te planten. Dit jaar wilde men dat op Curaçao doen.

Het is een traditie om op 'Tu B'shvat' bomen te planten. De naam 'Tu B'shvat' komt uit het Hebreeuws en betekent de vijftiende dag van de Joodse maand Shevat. Deze dag is van oudsher de dag van het nieuwe jaar voor bomen. Bomen worden in het Joodse geloof als een zegening gezien, vandaar dat zoveel aandacht wordt besteed aan deze bijzondere jaarwisseling. Door middel van dit systeem, kan men tevens de ouderdom van bomen bepalen.

Op de 'Plasa di Pas' zullen nog twee bomen worden geplant en de BBYO hoopt dat de geiten dit keer meer respect zullen hebben voor deze beplanting. Eerdere pogingen om de 'Plasa di Pas' — waarop een prachtig monument staat — van groen te voorzien, werden namelijk door hongrige geiten al in een vroeg stadium teniet gedaan.

Eén dader nog voortvluchtig

Brandkast uit woning op Bonaire gestolen

KRALENDIJK WILLEMSTAD — De rust op Bonaire werd dit weekeinde onaangenaam verstoord door een grote diefstal van een brandkast en een jachtgeweer uit de woning van Juancho Obersi. Een van de vermoedelijke daders, R. de P., is inmiddels op Bonaire aangehouden. De tweede dader is nog spoorloos. Ook op Curaçao wordt naar hem gezocht.

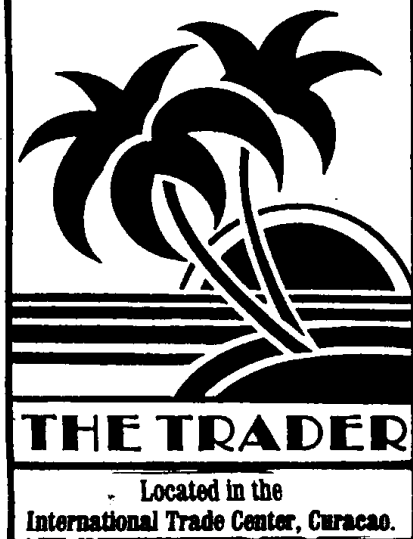
De inbrekers gingen ervan door met een brandkast waarvan de inhoud nog niet bekend is omdat de eigenaar niet op Bonaire is. De Bonaireaanse politie kreeg een tip binnen dat de

daders met de brandkast en het geweer op de boot Montfort zouden zijn gevlucht. De politieautoriteiten op Aruba en Curaçao werden vervolgens ingeschakeld om de aankomst van deze boot in de gaten te houden.

Gisteravond bleek dat de Montfort ongemerkt de haven van Curaçao was binnen geveren. Toen de politie ter plekke kwam, was er van eventuele opvallende sporen meer te bekennen. Ook was er geen brandkast of geweer aan boord. Het vermoeden is dat één van de daders, E.C., met deze boot naar Curaçao is gekomen, maar al eerder van boord is gegaan. Hij wordt gezocht door de politie.

Nu geopend
voor
lunch
van

maandag
t/m
zaterdag



Zus mishandeld

WILLEMSTAD — Te Kaya Merida werd om politie assistentie gevraagd. Ter plekke bleek dat een 18-jarige vrouw (M.P.) had gevochten met haar zus en daarbij een kapes had gebruikt. Zij mishandelde haar zus van 23 jaar dusdanig dat deze naar het ziekenhuis moest om zich te laten behandelen.

Sale

Na de inventarisatie

Jaarlijkse Grandioze Uitverkoop

50 tot 75% Korting

op boeken, platen en cassettes.

Haast U!!

Boekhandel Salas

FOKKERWEG 50
TEL.: 612303 - 612201

In The African Queen

Gezichts-beschilderingen voor de carnavalsdagen

WILLEMSTAD — 'The African Queen' in de Waterfortboogjes bestaat vandaag één jaar. Ter gelegenheid hiervan biedt de kunstwinkel gedurende de carnavalsdagen als speciale attractie op 5, 6 en 7 februari het beschilderen van gezichten met ontwerpen van Afrikaanse maskers. Lokale artiesten zullen de beschilderingen aanbrenge.

De gemiddelde tijd voor het aanbrengen van een masker is 12 minuten. Afrikaanse kunst komt men steeds vaker op Curaçao tegen. Volgens de eigenaars van 'The African Queen', John en Monifa Willekes, gaan steeds meer mensen Afrikaanse kunst verzamelen en er informatie over inwinnen. Het grootste deel van de verzamelaars zijn evenwel Amerikaanse, Canadese en Europese toeristen die Curaçao bezoeken.

Volgens de winkel-eigenaar was het eerste jaar een geweldige test en uitdaging. In het afgelopen jaar heeft The African Queen aan verschillende modeshows deelgenomen en in

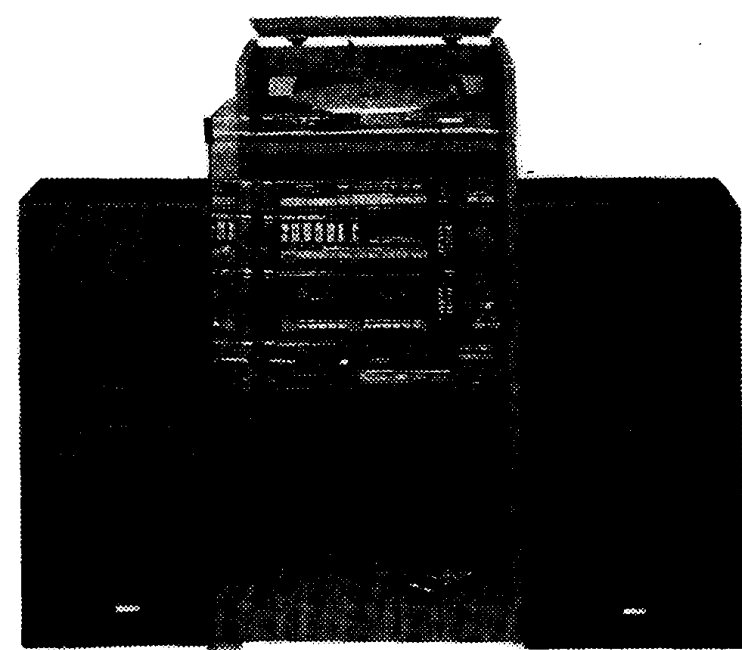
december heeft Willekes een Afrikaanse kunst tentoongesteld in de lobby van de U.N.A. ter gelegenheid van de Dag van de Vrijheid voor Zuid-Afrika. Afrikaanse kunst is volgens Willekes een van de rijkste kunstvormen ter wereld en wordt erkend als een van de grootste culturele bijdragen aan de mensheid. Afrikaanse kunst is in musea over de hele wereld tentoongesteld. Mede-eigenaar en manager van de winkel, Monifa Willekes, hoopt te zijner tijd op Curaçao een museum met Afrikaanse kunst te kunnen opzetten, opdat mensen van hier deze kunst op regelmatige basis kunnen bekijken.

De winkel bij de Waterfortboogjes bevat ondermeer beeldhouwwerken, afdrucken van schilderijen, kleding, handtassen, hoeden, sjaals, juwelen, zeep en oliën. Voor dit jaar zijn speciale verkopen en modeshows gepland. Ook zal informatie over het verzamelen van Afrikaanse kunst zoals beeldhouwwerken en maskers ter beschikking worden gesteld.

YAMAHA AUDIO

A Hundred Years of Musical Experience

* SYSTEM 09 YAMAHA



- A-09 Stereo Amplifier/Equalizer
* Built-in 5-band EQ * CD/Video input terminal * High filter * Loudness control * 5-segment LED power meters * Dynamic power/ch. (8 ohms): 110 W *
- T-09 AM/FM Stereo Tuner
* Quartz-locked PLL digital tuning * Front end MOS-FET * High blend * Auto seek * 12-station random preset
- K-09 Double Cassette Deck
* 2-speed dubbing * Synchro dubbing * Dolby B NR * Relay play * Soft touch controls * 5-segment LED level meters * Front panel mic input * Soft eject
- P-09 Semi-Automatic Stereo Turntable
* Straight tonearm * Belt drive * DC servo motor * Automatic return and shut-off * MM cartridge supplied
- CD-29 CD Player (optional)
* Double resolution digital filter * Remote control unit supplied * New 8 cm CD single compatible * 24-track random access programmable playback * 3-way repeat play and music search
- NS-09 3-Way Bookshelf Speaker System
* 30 cm cone woofer with 12 cm cone midrange and 6.5 cm cone tweeter for superior sound reproduction * 100 W Music input power
- LC-09 Component Cabinet

JOHN SALES & SERVICE
ROODEWEG 48 - OTTARANDA
TEL.: 623915 - 623914

CURACAO GINZA
F.D. ROOSEVELTWEG 423
KAMINDA DI HATO - TEL.: 80431

HARMS
BROTHERS LTD.

FAX 21871 - TLX 2092
TEL.: 23666 - P.O. BOX 195
LLOYD G. SMITH BLVD. 17
ORANJESTAD
ARUBA

Has an open position as

SHOPPING MALL MANAGER

The person selected will be responsible for the marketing and management of the shopping mall currently under development in the Harms Brothers Building at the L.G. Smith Blvd. nr. 17.

We are looking for a dynamic and intelligent person capable of working completely independent. Knowledge and experience in management and Real Estate marketing required.

Remuneration to be negotiated based on applicants education and experience.

Application, accompanied by a complete curriculum vitae and personal/professional references, must be submitted to the above address to the attention of Alex Solagnier not later than January 31, 1989.



DE CENTRALE ACCOUNTANTSDIENST VAN HET LAND ARUBA

vraagt z.s.m.

ONGEMEUBILEERDE WONINGEN

te huur voor twee van haar personeelsleden.
Tel.: 25448 (kantooruren).

Zojuist ontvangen voor CARNAVAL tegen de beste prijzen



Relaties aanmerkelijk verbeterd

Cuba en China sluiten verdrag tot samenwerking

PEKING — China en Cuba hebben een samenwerkings-verdrag ondertekend. Daarmee is een duidelijke stap vooruit gezet op de weg naar de verbetering van hun onderlinge relaties.

In de afgelopen dertig jaar heeft Cuba uiterst koude relaties onderhouden met China. Dit omdat de belangrijkste Cubaanse bondgenoot, de Sovjetunie, op slechte voet stond met China. Nu er een dooi is ingetreden tussen Moskou en Peking probeert ook Cuba de koude relaties in te wisselen voor betere. Daartoe bracht minister Isidoro Malmierca Peolien officieel bezoek aan Peking als gast van zijn Chinese ambtgenoot QWuan Quichem.

ALGEMENE VERBETERING

In zijn toespraak bij de ondertekening van het verdrag beklemtoonde de Chinese minister dat de relaties "nu een periode van algemene verbetering zijn binnengegaan". Malmierca was de hoogste Cubaanse gast welke ooit de Volksrepubliek China heeft bezocht. Havana heeft de Chinese minister voor een tegen-bezoek uitgenodigd. De uitnodiging is aanvaard. Een datum is nog niet bepaald.

Onze politieke banden zijn volledig hersteld en onze uitwisseling zit in de lift, aldus minister Quian. De onderlinge handel steeg van 179 miljoen dollar in 1986 naar driehonderd miljoen in 1988. Aldus Peking.

Veel verandering zal daarin niet komen, zo verwachten waarnemers omdat de economie van beide landen op elkaar lijkt. Beide landen beschikken over verschillende grondstoffen en beide landen willen ook graag technologie importeren.

Lolita in fonds DDR-uitgeverij

OOST-BERLIJN — De roman "Lolita" van Vladimir Nabokov komt in de loop van 1989 in de DDR op de markt. Dit blijkt uit de publikatie van de lijst met boeken die de uitgeverij "Volk und Welt" voor dit jaar op haar programma heeft, aldus het Oostduitse persbureau ADN.

Ook kunnen de geïnteresseerde lezers in de DDR uit de eerste hand kennis nemen van het boek "Deutschland im Juni", van Gunter Gaus die permanent vertegenwoordiger van de Bondsrepubliek in Oost-Berlijn geweest is.

Andere boeken die in 1989 via Volk und Welt in de DDR verschijnen zijn Afrikanen van Nobelprisen-winnaar Elias Canetti ("Unruhe der zeiten"), een selectie verhalen uit het oeuvre van Samuel Beckett en "Unbefleckte empfangnis" van Rolf Hochhuth.

Pleister tegen overgangsklachten

AMSTERDAM — In Nederland is deze week een pleister op de markt gekomen tegen klachten van vrouwen in de menopauze. De pleister, die in andere West-Europese landen en de VS al eerder is toegelaten, bevat oestrogenen (vrouwelijke hormonen).

Volgens de fabrikant, Ciba-Geigy, kan op deze manier met een veel lagere dosis worden volstaan dan bij tabletten, doordat de hormonen via de huid rechtstreeks in de bloedbaan komen. Bij het slikken van een pil worden de oestrogenen grotendeels in de lever afgebroken voordat ze in de bloedbaan komen, wat tot te hoge bloeddruk en afwijkingen in de bloedstolling (trombose) kan leiden.

De pleister, die op de bil wordt geplakt, moet twee keer per week worden verwisseld. Voorlopig is daarnaast een aantal dagen per maand of per kwartaal, tenzij de patiënte geen baarmoeder meer heeft, het slikken van het hormoon gestageerd nodig. Dit omdat de toediening van alleen oestrogenen de kans op baarmoederkanker vergroot. De fabrikant is bezig met het ontwikkelen van een combinatie-pleister met beide hormonen, die waarschijnlijk in 1991 op de markt komt.

Een door het Nipo uitgevoerd onderzoek onder huisartsen heeft uitgewezen

dat ongeveer de helft van hen minstens een keer per week wordt geconfronteerd met overgangsklachten zoals opvliegers (80 procent van de vrouwen heeft daar drie maanden tot soms tien jaar last van), depressies, slaapstoornissen, droge slijmvliezen van de vagina enzovoorts. Een derde van de huisartsen schrijft regelmatig oestrogeenpillen voor bij dit soort klachten, 46 procent doet dat soms.

Op de langere termijn kan de toediening van vrouwelijke hormonen ook osteoporose, botontkalking, voorkomen. Volgens de Utrechtse gynaecoloog prof. dr. A.A. Haspels moet daarbij vooral worden gedacht aan vrouwen uit families waarin veelsprake is van osteoporose. Hij zei bij de presentatie van de pleister dat 40 procent van de vrouwen tengevolge van botontkalking op hun 65ste al een pols, heup of wervel heeft gebroken.

Over een mogelijke "medicalisatie" van de overgang (het "tegen de natuur in" aanvullen van hormoontekorten) zei Haspels dat het voor vrouwen ook heel "natuurlijk" is om zeer veel kinderen te krijgen. "Daar-in grijpen we ook sterk in". Nu de gemiddelde leeftijd sterk is gestegen, zodat vrouwen na de overgang nog vele jaren te leven hebben, vindt hij het toedienen van hormonen gerechtvaardigd als vrouwen daar zelf om vragen.

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne Savaneta maakt bekend dat op **dinsdag 24 januari 1989 en woensdag 25 januari 1989** van 07.00 uur tot 15.00 uur een schietoefening gehouden zal worden op het terrein Anabui. Er zal geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilig gebied aan landzijde zal afgebakend worden met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

DE WAARDE van de buitenlandse handel van de DDR is vorig jaar licht gestegen van 176 miljard mark tot 177 miljard mark. Daarmee werd de beoogde groei van 2,6 procent lang niet gehaald. Het overschot op de handelsbalans verminderde met ongeveer tien procent tot drie miljard mark.

DE OMZET van het Italiaanse Fiat-concern is vorig jaar met zeventien procent toegenomen tot 45 biljoen lire (69,3 miljard gulden). De brutowinst steeg met twintig procent tot 3,6 biljoen lire (5,5 miljard gulden).

Illegale vreemdelingen uitgezet

Bij huis aan huis verkoop van schoonmaak-middelen

ORANJESTAD — De Immigratiedienst, die dagelijks controle uitoefent om te zien wie er op Aruba werkt zonder daarvoor een vergunning te bezitten, heeft afgelopen week een groep van vreemdelingen — Libanezen, Amerikanen, Canadianen en Nederlanders — kunnen aanhouden die zich bezig hielden met op Aruba vervaardigde schoonmaak-producten langs de huizen te verkopen.

De groep zou zijn basis op St Croix hebben en van daaruit de Caribische eilanden bezoeken. Zij waren van plan na Aruba een bezoek aan Curaçao te brengen.

Een 26-jarige Amerikaan die sinds 22 december op Aruba vertoefde, werd in verband hiermee aangehouden en op de

eerste vlucht naar de Verenigde Staten gezet. Twee Nederlanders van 18 en 23 jaar werden zonder werkvergunning te Tanki Leendert aangehouden. Ook zij worden uitgezet. De overige leden van de groep werden inmiddels ook aangehouden en zullen uitgezet worden.

LONDEN — Als Charta 88 is in Engeland een beweging opgericht met een aanhang van 1000 man die actie gaat voeren voor een geschreven grondwet om verdere aantasting van de burger-rechten door de Conservatieven tegen te gaan. Initiatiefnemers zijn intellectuelen en academici die menen dat het Thatcher-bewind de politieke vrijheden uitholde. Zo wordt bv de onafhankelijkheid van de BBC bedreigd.

De Williams/Honda, aangedreven door een Honda motor, behaalde de Wereldkampioenschap van de Konstruktoren Formule 1 1986. Dit jaar dienen de Honda Formule 1 motoren ook als krachtbron voor Lotus. Volg ons voortdurend succesverhaal op de circuits.

Komt proefrijden bij:
CARIB MOTORS

POWERED by HONDA

Reizende rechtbank slachtoffer doodseskader Colombiaanse PG: staat pakt para-militaire groepen niet aan

BOGOTA — De slachting waarvan een reizende rechtbank in Colombia deze dagen het slachtoffer werd is het werk geweest van een para-militaire groep. De onderzoek-rechtbank liep in een hinderlaag waarbij twaalf doden vielen en twee zwaar gewonden. Bij Justitie beklagde men zich over de dode vlek waarmee autoriteiten te kampen hebben als het gaat om para-militaire groepen.

Volgens Procureur Generaal Horacio Serpa Uribe is het namelijk zo dat de veiligheids-organisaties van Colombia geen slag leveren met doodseskaders. Zijn stelling werd nagenoeg onmiddellijk bewezen. Immers: volgens generaal Maza Marquez is het zo dat de daders van deze slachting "zonder twijfel" "ongereguleerde groepen" zijn zoals deze zich presenteren in het noordoosten van Colombia. De term "ongereguleerde groepen" wordt gebruikt voor guerrilla-bewegingen.

De generaal maakte deze opmerking tegenover journalisten. De generaal zei dit na het verlaten van een gezamenlijke vergadering van de Nationale veiligheids- raad en van de raad van ministers welke vergadering onder leiding stond van president Virgilio Barco.

De twee auto's waarmee de reizende rechtbank zich voortbewoog werden opgeblazen toen zij over een lading dynamiet reden welke door onbekenden vanaf een afstand werd bediend. De greep werd ook onder vuur genomen na de explosie. Onder de doden zijn twee onderzoek-rechters die

bezig waren een onderzoek in te stellen naar de reeks politieke moorden in dit deel van Colombia. Het commando dat deze aanslag pleegde bestond uit minstens vijftien man. Een paar daarvan waren gekleed als militairen. Zij zouden behoren tot de guerrilla-groep FARC.

Uit een voorlopig onderzoek echter wijst alles er op dat de daders van deze aanslag dezelfde zijn als die van andere aanslagen in dit gebied rond de oliehaven Barrancabermeja. Juist om deze moorden op te lossen was de reizende rechtbank naar deze streek gekomen. Zo verklaarde de president van het korps reizende onderzoek-rechters, Carlos Eduardo Lozano.

PG Serpa Uribe die ook de gezamenlijke vergadering van ministers en de Veiligheids-

raad bijwoonde zei tegen journalisten dat "de staat Colombia" niet diepgaand genoeg het para-militarisme bestrijdt of wat nog erger is en ook misdadiger: men doet gewoon alsof men de misdaden daarvan niet ziet.

Onlangs werd onthuld dat Colombia meer dan 140 paramilitaire groepen kent van welke slechts negentien door de autoriteiten zijn aangepakt. Deze groepen steken in het land de kop op en worden gefinancierd door mensen wier leven of economische belangen bedreigd zijn door de barbaarse daden van guerrilla-groepen die zeggen te handelen in naam van de revolutie. Aldus de PG. De para-militaire groepen worden bemand door hen die het geweld ondervonden hebben van de guerrilla-acties, zo meent hij.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco.
You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pinball or even darts in our

NEW GIANT BILLIARD PALACE.

De beste Pizza haalt U bij

Go/pare PIZZA

L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De nightclubclub van Aruba

TAKE AWAY TEL.: 33541

Geopend van 3.00 p.m. tot 06.00 a.m.

Aruba's most elegant
restaurant
PAPAMENTO

Fine french and international Cuisine.

All meals prepared to the delight of the Gourmand,

and served "on the stone".

For reservations call 24544

Wilhelminastraat 7

GOLDEN TULIP
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Fandango NIGHTCLUB

proudly presents:

Marquet Twins & Company

a selfcontaining show

daily curtain time 10.30 p.m.

except Mondays

Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.

Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks per person

For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goed service vindt U in RESTAURANT



Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833

Boulevard Theatre

Today at 8:15

"MIDNIGHT RUN"

action/comedy 18 yrs.

Today at 8:45

"PRESIDIO"

action/18 yrs.

Drive - In

Today at 8:30

"MOONWALKER"

musical/science fic.

14 yrs.

AGENDA ARUBA BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639,
22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrekening: 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKTOEGES verspreiden op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoektoeges, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verspreiden.

BIOSCOPE
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Midnight Run* (comedy-action,
18 jr.).
II: 20.45 uur *Presidio* (action, 18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Moonwalker* (musical-
science fiction, 14 jr.).

BOTICA'S (nachtsdienst)
Pabso brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300):
spreekuren maandag t/m vrijdag van
08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van
08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G.
Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.:
24696.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 29288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45006; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).
(voor brandgeval, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30
Why's and wherefore's; 18.45 Lorne
Greene's new wilderness; 19.15 Science
& Technology; 19.30 The world to-
morrow; 20.00 Telenovelas; 20.30 Sied-
de Hammer; 21.00 Ministerie; 22.00
CNN international news; 22.30 L.A.
Law; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00
Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Puppy's new adventu-
res; 18.30 World's children; 18.45 Our
House; 19.30 Wind in their hands; 19.45
Patun Arubamassig; 20.00 Telenovelas;
20.30 Alf; 21.00 Een spannend be-
staan; 22.00 CNN international news;
22.40 Hill Street Blues; 23.30 Sports to-
night (CNN); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-
ning 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van
08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van
11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Roekverbod:
Er is een algemeen roekverbod in het hospi-
taal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in
het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/22817): informatiecentrum
woensdag geopend van 08.30-12.00 uur -
Paardenbaanstraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere
maandagavond 1-A beginners en III conver-
satie, iedere dondagavond 1-A beginners en
iedere woensdagavond 1-B semi-
gevoerd en in II gevorderd. Aanvang is
19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 80,
61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.:
Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KWANIS (Palm Beach): 19.30 uur dinner
meeting - Aruba Beachclub.

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE:
maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag ge-
opend van 10.00-18.00 uur; donderdag de
gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJKS-MOEILIKHEIDEN (Layex Building,
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afspraken te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA-
KOTA (openingsdagen): dinsdag van
18.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00
uur.

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf
voor bejaarden): openingsuren dag-
verblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren:
07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Pabso Plat
23 (tel.: 28159).

SPORT
ZWEMVERENIGING
(dinsdag t/m vrijdag 18.00-20.00 uur
zwemmen in de Aruba Caribbean
an Hotel.
(zaterdag 18.00-20.00 uur zwemmen
in de Aruba Caribbean an Hotel en op
vrijdag 18.00-20.00 uur zwemmen in de
Aruba Caribbean an Hotel).

WARSAU — Pater Miedzi-
lak (74) die bekend stond om zijn
kritiek op de overheid en als een
verdediger van Solidariteit en die
onder de oorlog aalmoezenier was
is vermoord. Zijn lichaam werd in
een plas bloed aangetroffen. Het
aartsbisdom bevestigde dat hij
vermoord was. Hij had kort ervoor
laten blijken dat hij met de dood be-
druigd was. Vandaag is de
lijkschouwning. Een nieuwe trage-
die voor de Poolse kerk, aldus kar-
dinaal Glemp.

VRIJDAG WEER VERGADERING

Volgens MEP-woordvoerder Refunjol

Voorlopig regerings- programma is klaar

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde hebben de werkgroepen van MEP, PPA en ADN de besprekingen voortgezet om tot een voorlopig regeerprogramma te komen.

Zoals bekend werden vier werkgroepen gevormd, die spraken over financiële-, economische-, welzijns- en algemene zaken, justitie en staatkundige zaken.

Volgens MEP-woordvoerder Fredis Refunjol verliepen de besprekingen vlot en in een goede sfeer, waardoor praktisch alle zaken behandeld konden worden. De besprekingen over algemene zaken, justitie en staatkundige zaken

duurden iets langer.

Men is thans zo ver, dat het ontwerp-regeerprogramma klaar is en dit zal morgen in een gezamenlijke zitting, waarbij kandidaten van alle drie de partijen aanwezig zijn, worden besproken.

Na de verwachte algemene goedkeuring zal het programma in elkaar worden gezet. Vrijdag wordt verwacht, dat de partijen opnieuw bij elkaar komen voor verdeling van de ministersposten alsmede voor de taken van voorzitter en vice-voorzitter van de Staten.

Geen partij heeft nog gesproken over welke kandidaten zij willen voordragen noch welk ministerie men wil hebben, aldus de secretaris-generaal van de MEP, Fredis Refunjol.



ORANJESTAD — Prins Machete en Pancho Cachete hebben zondagochtend in het gebouw van de Raad van Ministers van premier mr Henny Eman de macht over carnaval overgenomen, waarbij de premier de sleutel van Aruba aan de prins overhandigde (zie foto).

Prins en pancho maakten daarna vergezeld van velen een parade over Aruba, die eindigde in San Nicolas waar het kinderkarnaval werd gehouden.

Eman in San Nicolas gehuldigd

AVP bespreekt verkiezingsuitslag

SAN NICOLAS — In de Golfclub heeft de Arubaanse Volkspartij (AVP) — zoals reeds in andere distric-

ten ook plaatsvond — een bijeenkomst van activisten van de groene partij gehouden.

Uitvoerig werd gesproken over de verkiezingsuitslag, die niet was zoals de AVP verwachtte: de versterking van de partij in de Staten en de inzet van de AVP om Aruba uit de chaos te halen en op weg naar herstel te brengen.

Speciale dank werd aan de aanhangers gebracht, die met de AVP de verkiezingsstrijd voerden en vooral de afgelopen drie jaren daadwerkelijk bijdroegen om Aruba uit de chaos en crisis te halen. Met nadruk werd door verschillende sprekers gesteld, dat de AVP op de weg zal doorgaan voor verder herstel van Aruba, hetzij in de oppositie of in de regering.

OP HOOG PEIL

AVP-voorzitter mr Henny Eman werd door de aanwezigen met een staande ovatie begroet. Hij was bij deze verkiezingen de populairste politicus die de meeste stemmen op zich uitgebracht kreeg.

Eman dankte voor de hulde en herhaalde dat de partij op positieve wijze op hoog peil zal doorgaan om voor de belangen van Aruba en zijn bevolking te blijven opkomen.

present (zie foto) om aan manager Audrey Oduber de nieuwe producten aan te bieden.

Mevrouw Oduber benadrukte dat Maggy's er naar streeft het beste en het laatste op cosmetica-gebied in zijn zaak te brengen, die tot één van de modernste en uitgebreidste in het Caribisch gebied kan worden gerekend.

OPNIEUW STOND Maggy's aan de Nassaustraat in het teken van de belangstelling. Ditmaal met de introductie van Genny-parfum en Bleu de Chine eau de toilette van het bekende Italiaanse modehuis Genny Moda.

De president van Genesis International, Luis A. Quintero, en senior vice-president Norma A. Mesa waren zaterdagmiddag



ORANJESTAD — Voor het achtste maal wist Juancho Kock met zijn tumba 'Un biaha mas' beslag te leggen op de Rey di Tumba-titel (zie foto).

Gorbatsjov dit jaar naar Italie

WENEN — De Russische president en partij-leider Michail Gorbatsjov brengt eind november dit jaar een officieel bezoek aan Italie. Het is nog niet bekend of hij dan ook de paus ontmoet. Minister Giulio Andreotti van Buitenlandse zaken van Italie maakte dit bekend. De uitnodiging voor het bezoek en het positieve antwoord daarop kregen hun beslag tijdens het bezoek van de Italiaanse premier De Mita verleden jaar aan Moskou.

IN BUURTCENTRUM Dakota werd Magaly Tromp tot karnavalskoningin van Dakota gekozen. Niemand minder dan de tumbakoning Juancho Kock kwam er aan te pas om haar de kroon op te zetten. Dat was een gebeurtenis waarvoor Jantchi graag nog eens 'Un biaha mas' wilde zingen.

DE COCA Cola-koning Oscar Bikkur viel de eer te beurt om in Indian Rock Garden de koning van de Connie Francis Club, Rachelle Caster te kronen.

EN DAN morgenavond in het Mansur Ballpark de grote tumbastrijd tussen de zeven beste tumbazangers van Curaçao, Bonaire en de zeven van Aruba. Curaçao komt met zijn eigen bands om zijn zangers te begeleiden, terwijl Aruba een band vormde van topmusici welke de naam kreeg van 'ASOMA All Stars'. Overigens zal de Arubaanse band de twee tumbazangers van Bonaire begeleiden. Volgend jaar gaan de Arubaanse tumbazangers op Curaçao zingen.

DE JURY van het Aruba/Curaçao tumbafestival bestaat uit drie mensen van Aruba plus de voorzitter en drie van Curaçao. Er zullen vijf finalisten worden gekozen om te zingen voor de titel 'Dutch Caribbean King of Tumba'. Verwacht wordt dat het evenement voor middernacht zal zijn afgelopen. Dus wees niet ongerust. Iedereen kan woensdag op de gewone tijd op het werk verschijnen. De kaartverkoop is vandaag al in het SAC-kantoor begonnen, waar ook tot morgenmiddag twee uur kaarten worden verkocht.

En morgenmiddag om twee uur begint de verkoop van kaarten bij het Mansur Ballpark.

DE KINDERKARNVALSPARADE in San Nicolas was echt niet iets om veel over te schrijven. De kwaliteit van deze parade wordt steeds minder. De reden: daar mag wel eens een onderzoek naar worden ingesteld. Wel heeft San Nicolas steeds weer gevraagd om de kinderkoningin voor de parade in San Nicolas te kiezen. De SAC heeft daaraan nog steeds geen gehoor gegeven. Met alle gevolgen van dien. Minder belangstelling, meer publiek dan deelnemers. Morgen brengen we een foto van dit carnaval.

EX-MINSTER mr Hendrik Croes kwam in het afgelopen weekeinde te Paradera aan te

pas om de Paradera districts-koningin Monica Gonzalez te kronen. De directeur van het Maria College ETAO, Simeon Frank, kroonde de jeugdkoningin Miloushka Forero.

De jeugdkoningin van Dakota, Zulka Thieleman, werd gekroond door Rafael Tromp, terwijl Chu Halabi te Paradera jeugdkoningin Veroushka Croes de kroon opzette.

Elzine Flanegin kroonde te Noord jeugdkoningin Cathy Sprock.

BEZOEKERS VAN Buurtcentrum Noord kregen zaterdagavond vast een voorproefje van de Noord karnavalskostuum tijdens de parades. Het zag er goed en kleurrijk uit. Als men wil meedoen, moet men contact opnemen met Buurtcentrum Noord. "Hoe meer zielen hoe meer vreugd".

SCHEIDSRECHTER / SPORTMAN Ewald Mohamed kwam er aan te pas om in San Nicolas in het afgelopen weekeinde Elisabeth Espinosa tot districts-jeugdkoningin te kronen. Runner-up werd Mercy Wever. De grote koning van San Nicolas werd Teresita Davis, die de kroon kreeg opgezet door minister Armand Engelbrecht. Met al deze kroningen van koninginnen dit jaar geen gebrek en nu maar zien wie koning van Aruba wordt.

GISTERAVOND WERD door de groep Jan Flemming ten huize van Dootchi Lee gezellig vergaderd. Dit jaar neemt men niet onder de naam Jan Flemming deel, maar de groep kreeg als naam 'Don't worry - Be happy'. De groep zal uit niet minder dan vierhonderd deelnemers bestaan. Men kan in deze groep ook oude karnavalskostuums dragen. Muziek wordt verzorgd door Latin Four. Latin Four beschikt niet alleen over een zesduizend watts installatie, maar heeft ook een brass-section. Inlichtingen bij John Flemming (33237), Maria Lee (27411) of Nena Vrolijk (28081). Er zijn nog maar zestig plaatsen open. Dus zorg dat je erbij komt.

DE LOS Bravos-band uit Nederland trok tijdens het Tumbafestival de aandacht. Wat kunnen die jongens spelen en opmerkelijk hoe de Nederlandse leden van de band de tumbamuziek niet alleen aanvoelen, maar ook laten klinken. Zij zorgden ervoor, dat de tumba van Clara del Dia — die in Nederland ook al enige malen met Los Bravos optrad — waardoor haar tumba 'Ban zwaai den carnaval' bijzonder goed uitkwam en het gehele ballpark enthousiast mee begon te zwaaien. Dat was karnavalsmuziek eerste klas. Bravos Los Bravos!

WAT DE lichtparade van Tivoli van aanstaande zaterdag betreft: reeds is bekend dat wordt deelgenomen door: wapens (Egbert Frigeriao), Spaanse groep (Ronchi de Cuba), havengevecht (Cito Arends), geleverde fantasie (Bibi Arends) en fantasie van klokken (Joseph Arends). Indien U nog wilt deelnemen of nadere inlichtingen wenst over de Tivoli-lichtparade, dan kan men contact opnemen met Bibi Arends (telefoon 21142) of Lidia de Cuba (21218). Zaterdagavond is de Tivoli-club gesloten. De lichtparade vertrekt bij de MTS en gaat via de Verbindingsweg, Vondellaan, de Smith Boulevard, Oranjestraat naar de Tivoli-tennisbaan.

Den un solo brinco
Nos ta drenta
Carnaval trinticinco
Heerlijk!
Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading

ARUBA HEEFT in het afgelopen weekeinde met volle teugen van het vijfendertigste Arubaanse carnaval kunnen genieten. Na het geslaagde tumbafestival, dat tot zaterdagochtend vijf uur duurde en welke Juancho Kock voor de achtste maal de Rey di Tumbatitel bezorgde — een programma dat zaterdagavond geheel door TeleAruba werd uitgezonden — was gistermorgen de machtsverdracht van Prins Machete en Pancho Cachete, gevolgd door een tocht over Aruba, een ander hoogtepunt.

PRINS EN pancho zorgden er met hun proclamatie voor, dat de bestuurders van Aruba na de verkiezingsdrukke alle kans krijgen om uit te blazen. Zelfs de informateur werd niet vergeten. Gouverneur Tromp kreeg een uitstapje naar Zaïre om een uitvoering van het Nationaal Afrikaanse ballet bij te wonen, nadat hij vrijdagavond in Caracas het optreden van het Nederlands Nationaal ballet bijwoonde.

PREMIER EMAN en zijn ministers werden verbannen naar de Monkey-eilanden om toezicht te houden op mogelijk illegale olieboringen, die daarvoor geen toestemming van Aruba hebben. De toekomstige premier — nu nog informateur — Nelson Oduber kreeg financiële steun om de productie van 'frikandel' voor de export te gaan bestuderen. Alle afgetreden Statenleden krijgen her-, bij- en omscholing in het kader van het programma 'Enseñanza pa empleo' en kunnen daarna trachten via het Job Center een baan te gaan zoeken.



PRINS MACHETE en Pancho Cachete, die door de radiostations Canal 90 en Voz di Aruba werden gesponsord, hebben hier hun hoofdkwartier voor carnaval gekozen. Er stonden nog vele beslissingen in de proclamatie, die de Amigoe-lezers aanstaande woensdag in hun Amigoe aantreffen in de speciale karnavalseditie van Aruba. Niet alleen de proclamatie, maar ook het verloop van 35 jaar en natuurlijk het karnavals-programma van de komende dagen. Dat is weer het voordeel als men een Amigoe-abonnee is.

HET BLIJKT ook een voordeel te zijn als men twee auto's heeft. Immers nu reeds staan auto's — en zeker geen wrakken — langs de karnavalsroute geparkeerd om daar straks een trailer of andere uitkijkpost neer te zetten. Het blijkt ook dat vele mensen het toch wel zonder auto kunnen doen als het moet. Maar zeter een mooie trailer neer, dat verhoogt niet alleen de sfeer en stemming, maar U heeft ook kans één van de vijfendertighonderd florin geldprizen te winnen, die onze collega's van Diario dit jaar weer beschikbaar stellen. Zelfs als Uw trailer niet in de prijzen valt, heeft Diario een verrassing voor U.

VRIJDAGAVOND DE traditionele Divi Divi-jump-up; wat gezellig en wat een mensen. Vooral de toeristen die met volle teugen genoten van de Arubaanse karnavalsfeer. Roger gaf de maat enthousiast aan, gevolgd door de velen die op de tonen van The Kids of Fame-brassband jumpeten en juichten en bij Alhambra Casino terecht kwamen voor een karnavalsfeest in Roseland. U was er niet bij. U heeft nog alle kans, want voor carnaval wordt iedere vrijdagavond om acht uur een Divi Divi-jump-up gehouden. Zorg dat U vrijdag bij bent.

B.J. ARENDS & ZONEN
Groningen

wensen
bestuur en leden van

Caribbe club

hartelijke gelukwensen bij het
gouden jubileum.

Voor de toekomst wensen wij
U allen eenzelfde enthousiasme
in belang van de club.

Banco di Caribbe

Winst

Wij zijn van plan om de club te helpen bij het behalen van de doelstellingen van de club.

TRY ARUBA'S BEST

Aruba's Best

Pablen

met uw gouden jubileum

Caribbe club

Winst

Caribbe club

Winst

Pablen

bestuur en leden van

Caribbe club

met uw gouden jubileum

Wij wensen U nog vele succesvolle en sportieve jaren toe

Mercurius Trading Company

HARMS DING GINO

BROTHERS LTD

Nes sincere felicitation na 50 jaar

Caribbe club

Coca Cola

PABLEN

Caribbe club

Winst

MANSUR TRADING COMPANY

Proficiat

club

met gouden jubileum

TOPCAR NV

20 jaar bestaan van Aruba

Winst

Winst

Winst

Winst

Winst

Winst

Winst

Winst



...Amadeo Kemper zet de klok stil op 33,00 minuten...

ROAD RUNNERS CLUB KORSOU

120 deelnemers aan Coca Cola-race

Amadeo Kemper en Nel Geerings snelsten op de 10 kilometer

WILLEMSTAD — Amadeo Kemper, de Curaçaose lange afstand- loper die gisteren in ere-plaatsen, heeft gistermorgen de eerste wedstrijd van het jaar georganiseerd door de Road Runners Club, de Coca Cola 10km-race, gewonnen.

Kemper noteerde een tijd van 33 minuten rond en finishte met vrij grote voorsprong op de Venezolaan Richard Rodriguez, die in 34,04 minuten tweede werd. De derde plaats ging naar Wesley Haard, die de finish in het stadion van Sentro Deportivo Korsou passeerde na 37 minuten precies.

Ongeveer 120 lopers namen officieel deel aan deze wedstrijd, waaronder een groot aantal recreanten en lopers die buiten mededingen meeliepen (onder anderen Ruthsel Martina en Siegfried Williams) omdat ze het kennelijk nog te vroeg in het seizoen vonden om aan de race deel te nemen.

Voor Kemper betekende dit in ieder geval nog minder concurrentie, wat zijn tijd duidelijk beïnvloedde. Het eerste gedeelte van de race werd gekenmerkt door een stevige tegenwind waarvan de meeste lopers hinder ondervonden.

Bij de dames was Nel Geerings wederom de snelste en

ging zij als eerste over de finish in een tijd van 45,12 minuten. Jeanne Melis werd tweede in een tijd van 45,54 minuten. Zij bleef daarmee net voorop Arienne Promes, die een tijd van 45,58 liet afdrukken.

RESULTATEN:

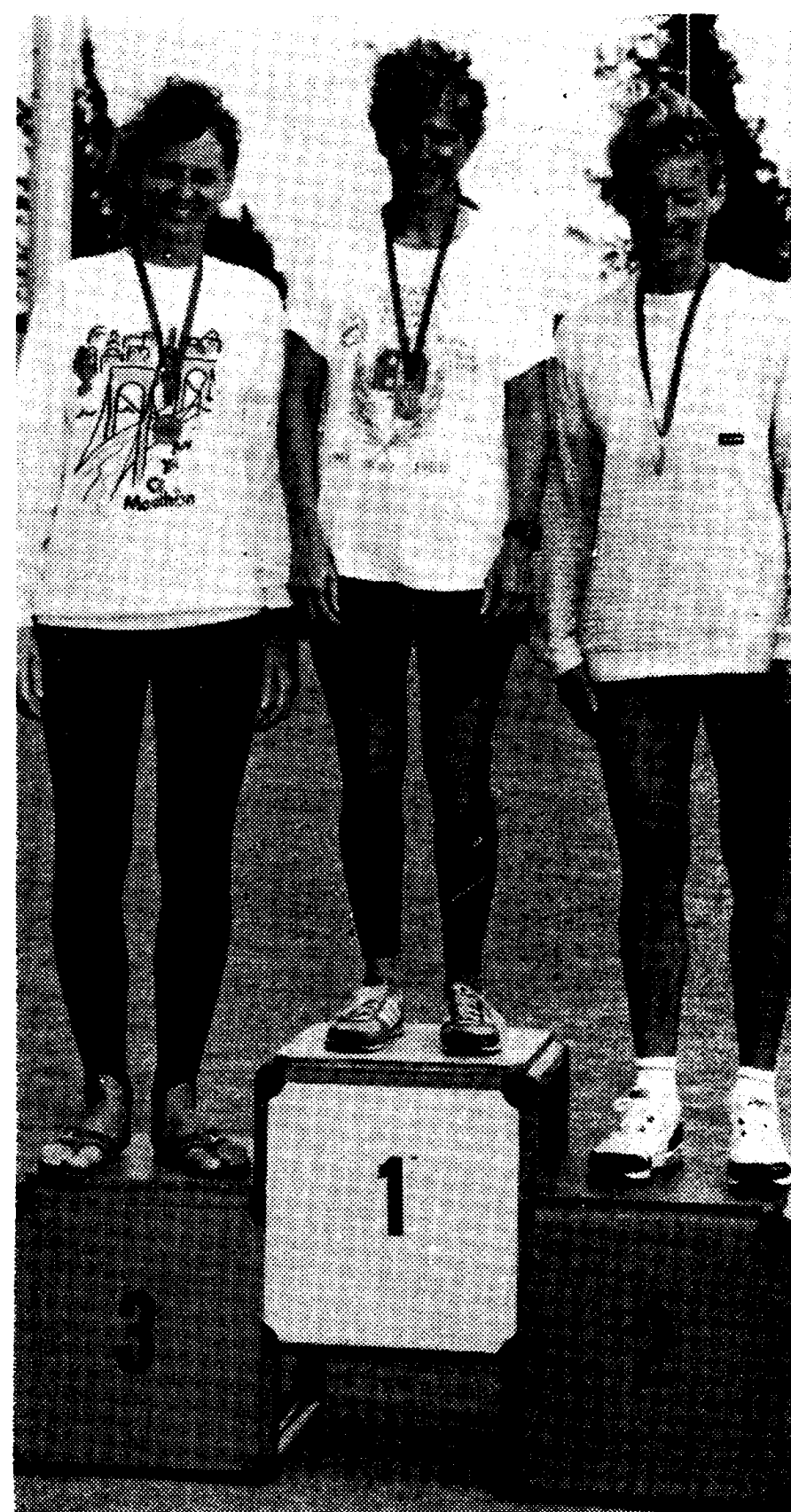
De resultaten in de verschillende categorieën waren als volgt:

Heren:

14-19 jaar: 1. Richard Rodriguez (Ven) in 34,04 minuten; 2. Mario Melis 37,45; 3. Remyck Guanipa 39,34.
20-29 jaar: 1. Amadeo Kemper 33,00; 2. David de la Court 38,25; 3. Egmond Rijnschot.
30-39 jaar: 1. Wesley Haard 37,00; 2. Willem Verhoeven 38,02; 3. Irving Eidsen 38,10.
40-49 jaar: 1. Mike Snijder 41,12; 2. Jan de Boer 42,00; 3. Ditmar Weertman 42,21.
50 jaar eo: 1. Ronald Claes 43,29; 2. David de Lima 49,50; 3. Gerrit Aandewiel 49,57.

Dames:

14-19 jaar: 1. Sonais Panneflek 50,20 (enige deelnemster).
20-29 jaar: 1. Yvette Eliza 48,45; 2. Arlette Nicaela 56,33; 3. Mairus Calmero 1.10,53.
30-39 jaar: 1. Ellen Hellburg 51,17; 2. Amine Hagemans 53,57; 3. Zila Isenia 54,18.
40-49 jaar: 1. Nel Geerings 45,12; 2. Jeanne Melis 45,54; 3. Arienne Promes 45,58.
50 jaar eo: 1. Sjaan Aandewiel 1.05,27.



...De snelste dames op de 10 kilometer van gisteren: vlnr Arienne Promes, Nel Geerings en Jeanne Melis...

Betaald Voetbal

De uitslagen en de standen van het betaalde voetbal in Nederland zijn als volgt:

Eredivisie:

Fortuna Sittard - FC Groningen: 0-0; FC Utrecht - Haarlem: 2-1; MVV - PSV: 1-3; Feijenoord - RKC: 0-0; Volendam - Roda JC: 1-0; VVV - FC Twente: 1-1; BVV Den Bosch - Sparta: 2-1; Willem II - PEC Zwolle: 4-1; Veendam - Ajax: 0-1.

Eerste divisie:

Wageningen - Emmen: 0-1; NEC - AZ: 3-1; Go Ahead Eagles - Heerenveen: 3-1; NAC - SVV: 2-1; DS '79 - Heracles: 4-1; Excelsior - RBC: 3-0; Cambuur - Helmond Sport: 2-2; FC Den Haag - Eindhoven: 3-2; Telstar - Vitesse: 1-2.

Eredivisie

1. PSV 18 29 (40-16)
2. Ajax 18 26 (41-21)
3. FC Twente 18 23 (28-14)
4. Fortuna S. 18 23 (28-18)
5. Feijenoord 17 22 (37-30)
6. Volendam 17 21 (29-22)
7. FC Groningen 17 19 (31-20)

8. FC Haarlem 18 18 (24-25)
9. Roda JC 18 17 (24-22)
10. BVV Den Bosch 18 17 (26-36)
11. FC Utrecht 18 16 (25-30)
12. Veendam 18 15 (19-28)
13. Sparta 18 14 (24-28)
14. RKC 17 13 (29-38)
15. PEC Zwolle 17 13 (27-39)
16. Willem II 18 12 (26-40)
17. VVV 18 11 (17-30)
18. MVV 18 11 (20-38)

Eerste divisie

1. Excelsior 18 28 (35-14)
2. Vitesse 18 27 (30-10)
3. GA Eagles 18 22 (36-21)
4. NEC 18 22 (38-23)
5. FC Den Haag 17 21 (45-26)
6. NAC 17 21 (27-27)
7. AZ 18 21 (40-22)
8. Heerenveen 18 19 (29-25)
9. SC Cambuur 18 18 (29-25)
10. DS '79 18 18 (34-33)
11. SVV 18 18 (27-30)
12. Graaafschap 18 17 (24-33)
13. Heracles 18 16 (25-34)
14. Telstar 18 14 (26-36)
15. RBC 17 13 (17-30)
16. Eindhoven 18 13 (22-29)
17. Emmen 17 10 (22-54)
18. Wageningen 18 10 (20-38)
19. Helmond Sport 18 10 (19-37)

OPMERKELIJKE UITSLAGEN IN DE EREDIVISIE

Late winst Utrecht op Haarlem: 2-1

Uitbinker Loggie heeft droomdebuut bij Willem II tegen PEC

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De uitslagen van de eerste competitiewedstrijden na de winterstop mogen opmerkelijk genoemd worden. Zo won een herboren Willem II met overduidelijke cijfers van PEC Zwolle, dat op de Antillen overwinterde (4-1) en kwam Volendam ten koste van Roda JC voor het eerst in de clubhistorie over de magische grens van 20 competitiepunten heen (1-0). FC Twente moest een punt inleveren bij hekkesluiter VVV (1-1) en FC Utrecht won met 2-1 van Haarlem, maar liet Haarlem-coach Dick Advocaat als trainer te lang op antwoord wachten en zag hem bij SVV tekken. Fortuna en Groningen schotelden de ruim 4000 kijkers een zoutloze 0-0 voor en BVV Den Bosch klom ten koste van Sparta (2-1) naar een verdienstelijke 10e plaats op de ranglijst.

Willem II is aanzienlijk versterkt uit de winterslaap te voorschijn gekomen. Met de nieuwe krachten Werdekker (Ajax), Jaspers (Beveren) en Loggie (AZ) werd PEC Zwolle zonder moeite opgerold: 4-1. De opvallendste speler aan Tilburgse zijde was ongetwijfeld David Loggie. De van AZ voor ongeveer een ton overgenomen Brit deed de voor het tien-voudige naar Aberdeen vertrokken Van der Ark direct vergeten door twee keer te scoren en de andere Tilburgse treffers voor te bereiden. "Een droom-debuut," juichte Loggie na afloop. "De beste Loggie die ik ooit heb gezien," vond Willem II-trainer Piet de Visser. De bij AZ al twee jaar onder Visser gevoetbald hebbende Brit heeft een vrij ruw als spits gekregen en die is hem op het lijf geschreven.

De eerste treffer kwam als een streep vanaf 20 meter van de voet van de oud-AZ-spits. Een paar minuten later baarde hij hoop door al meeverdedigend de bal door de benen van een tegenstander terug te spe-

len op doelman Brugel.

Van Ankeren schoot op slag van rust PEC via de paal op aangeven van Cooke naast Willem II. Na rust gooidde Willem II alle schroom van zich af en de pas 17-jarige middenvelder Van Gobel heerste op het middenveld. Een pass van Feskens in de 70e minuut leidde het mooiste doelpunt van de avond in. Godee gaf door aan Loggie. Deze hield de bal met der rug naar het doel staande seconden lang vast en tikte op het juiste moment naar Van der Borgt, die echt uithaalde: 2-1.

Even later kopte Loggie raak uit een voorzet van Godee: 3-1. Acht minuten voor tijd gaf de oud-topscorer in de eerste divisie de bal op een presentatiebladje aan Godee, die er iets beter voor stond: 4-1.

Nu Volendam tegen Roda JC de 20-puntengrens gepasseerd is treedt de premie-regeling voor de Volendammers pas echt in werking. Bij volgende winstpunten kunnen de spelers aantrekkelijke premies la-

ten bijschrijven op de bank.

Het duel zelf was niet erg aantrekkelijk. Beprekter voetbal dan wat de Volendammers presenteerden is in de eredivisie nauwelijks waar te nemen. Alleen doordat Roda winterstop en winterslaap door elkaar haalde, is Volendam twee punten rijker geworden.

Roda was beter maar moest toezien hoe Samuel Van Loen in bedwang hield. Een kwartier voor tijd werd Roda in een periode van absolute overmacht verrast door de enige goede aanval van Volendam. Steur legde de bal op de schoen van Van Dorpel die raak schoot.

FC Twente heeft in Limburg tegen VVV zijn hoge klassering op de ranglijst absoluut niet kunnen waarmaken. De van een langdurige blessure herstelde Slagboom strafte de Twentse gemakzucht af. Tweemaal mocht hij in het strafschopgebied aanleggen. De eerste keer keerde De Koning de bal op zijn vuist, maar tegen de tweede uithaal was hij machteloos: 1-0. De wissel van trainer Vonk en zijn donderspeech in de rust hielpen. De voor de zwak spelende Schmidt ingevallen Lipponen was het die uiteindelijk alsnog een punt voor de Tukkers veroverde. Een verre uittrap van De Koning pikte hij op, passeerde bekwaam zijn tegenstander en schoot beheerst langs Roox: 1-1.

De zege van FC Utrecht op FC Haarlem in de Galgenw-

thuisclub waren veel gevaarlijker. Nadat Jans de bal tegen de paal had geschoten, kwam Ajax onverwachts op voorsprong via Bergkamp. In dezelfde minuut troefde Gall zijn bewaker Winter weer eens af. Maar opnieuw leverde de riant kans Veendam geen treffer op.

In de minder aantrekkelijke tweede helft kwam Ajax lange tijd helemaal niet in beeld. Het lukte Veendam veelal de Amsterdammers op hun eigen helft vast te zetten. De gelijkmaker lag ook binnen bereik, maar Gall en Jans bleken weer niet slagvaardig. Pas in het laatste kwartier, waarin Veendam massaal het succes zocht en endogierisico's nam, kreeg Ajax via counters ook nog kansen.

Nadat Blind en Wouters als beginnelingen vrije kansen om zeep hadden geholpen, troefde Menzo in de lucht Gall af. Korte tijd later leek Veendam toch de beloning te krijgen voor het goede spel en de gedrevenheid. Na een uitstekende aanval schoot Huizing de bal op de lat. Vervolgens faalden Van 't Schip, Roy en Scholten eveneens.

aard kwam wel erg laat tot stand. Haarlem had opslag van rust door Holverda de leiding genomen, die een goede voorzet van de van PSV overgenomen Lancokhr keurig afrondde: 0-1. Acht minuten voor tijd kwam de bal na de achtste Utrechtse hoekschop toevallig voor de voeten van De Kruijff. De middenvelder schoot via een Haarlemmer raak: 1-1.

De gelijkmaker was het sein voor het slotoffensief. De beloning volgde in de laatste seconde. Boogers lokte een vrije trap uit, die door Alfien snel werd genomen. De bal belandde bij de vrijstaande Steinmann, die direct uithaalde en Metgod vertwijfeld achterliet.

Fortuna Sittard en FC Groningen wilden wel maar konden niet. Beide ploegen schootelden de ruim vierduizend kijkers een zoutloos duel voor. De beide Groningse aanvallers Meijer en Eijkelkamp werden bekwaam in toom gehouden. Daarmee was het venijn uit de Gronings aanval gehaald en had doelman Hesp een vrij rustige avond.

Uitgerekend ex-Fortunaspeler Koevermans was het die voorkwam dat Fortuna alsnog een voorsprong zou nemen. Een lob over doelman Tukker werd door hem nog net van de doellijn gehaald, terwijl de eerste juichkreten al klonken.

Verder dan een knal vanaf drie meter op de paal door Duut kwam Fortuna niet in het slotoffensief.

Feijenoord kan niet imponeren: 0-0

RKC behaalt in De Kuip eerste punt in uit-duel

ROTTERDAM — De Kuip lijkt te zijn omgebouwd tot een sociale werkplaats voor zwakke broeders uit de eredivisie. Nadat eerder dit seizoen VVV er zijn eerste punt in een uitwedstrijd veroverde, overkwam RKC zondag precies hetzelfde: 0-0.

De Waalwijkse debutant, die met de alleszeggende doelcijfers van 5 voor en 25 tegen op vreemde bodem van acht wedstrijden niets wijzer werd, kwam bij Feijenoord geen moment in de problemen.

Enigszins schoorvoetend gaf trainer Jacobs van de Rotterdamse ploeg toe niet een ontevreden mens te zijn. Niet alleen waren de beste kansen voor RKC geweest (Van de Wiel), bovendien moest de thuisclub de laatste acht minuten met een man minder voeballen. Brands, ex-RKC, kreeg rood na twee keer geel wegens het vasthouden van een doorgebroken tegenstander. Van der Elst voorrust, Brarderna RKC, gekomen voor een punt, voelde er echter toen niets meer voor nadrukkelijk aan te dringen.

RKC had drie dagen in Oisterwijk in trainingskamp gezeten, om bij te komen van het bekeerlies (1-6) twee weken eerder tegen hetzelfde Feijenoord.

De Waalwijkers speelden dit keer verdedigend en organisatorisch beter dan op 8 januari, constateerde trainer Blok ten overvloede. Brard voldeed als laatste man, de 18-jarige Vonk als doelman. Bij Feijenoord, met Metgod opnieuw spelend als middenvelder, voldeed niemand. Met uitzondering van de omstreden doelman De Jongh. Uitgerekend hij staat op de nominatie te worden vervangen door de Pool Henryk Bolestra. Als de stichting Arbeidszaken tenminste toestemming geeft voor zijn komst.

De ploeg uit Rotterdam speelde zonder tempo en zonder

creativiteit. RKC'er Van de Wiel, die voor dit weekeinde voor de tweede keer - tevergeefs - met FC Twente had onderhandeld, was gevaarlijker dan de drie aanvallers van Feij-

enoord bij elkaar. De topscorer van het vorig seizoen in de eerste divisie stond echter te vaak alleen en deed ook te veel alleen. Daarom bleef het 0-0.

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellislezingencyclus van de UNA zal

MR. DWIGHT ISEBIA

een lezing houden op donderdagavond 26 januari 1989 getiteld:

"THE MANAGEMENT OF KNOW-HOW AND CREATIVITY"

Plaats : Aula-UNA
Datum : Donderdag 26 januari 1989
Tijdstip : 20:30 uur
Taal : Engels
Toegang : Vrij.

De Rector-magnificus UNA
Dr. Valdemar Marcha.



Universitat Nacional d'Antilles
University of the Netherlands Antilles
Universiteit van de Nederlandse Antillen

UITNODIGING

In het kader van de DR. "BOY" WINKEL-lezingencyclus organiseert de UNA in samenwerking met de Geneeskundige en Gezondheidsdienst, de Dep. Salú Mental (voorheen afdeling Geestelijke Volksgezondheid) en de Nederlands Antilliaanse Stichting voor Hoger Klinisch Onderwijs (NASHKO) een lezing die verzorgd zal worden door

DR. A. DOSEN

(Kinderpsychiater, vanaf 1985 verbonden aan de Kinderpsychiatrische Kliniek 't Hoekse te Venlo; voorts is hij vice-voorzitter van de sectie "Mental retardation" van de World Psychiatric Association.)

op dinsdagavond 24 januari 1989, getiteld

"CONTACTSTOORNISSEN, AUTISME EN PSYCHOSE BIJ IN HUN ONTWIKKELING VERTRAAGDE KINDEREN; DIAGNOSTISCHE EN BEHANDELINGSMOGELIJKHEDEN"

Plaats : Aula-UNA
Datum : Dinsdag 24 januari 1989
Tijdstip : 20:00 uur
Toegang : Vrij.

Dr. M. Kibbelaar, Hoofd GGD
Drs. L.B. van der Veen, President-curator UNA.



Universitat Nacional d'Antilles
University of the Netherlands Antilles
Universiteit van de Nederlandse Antillen

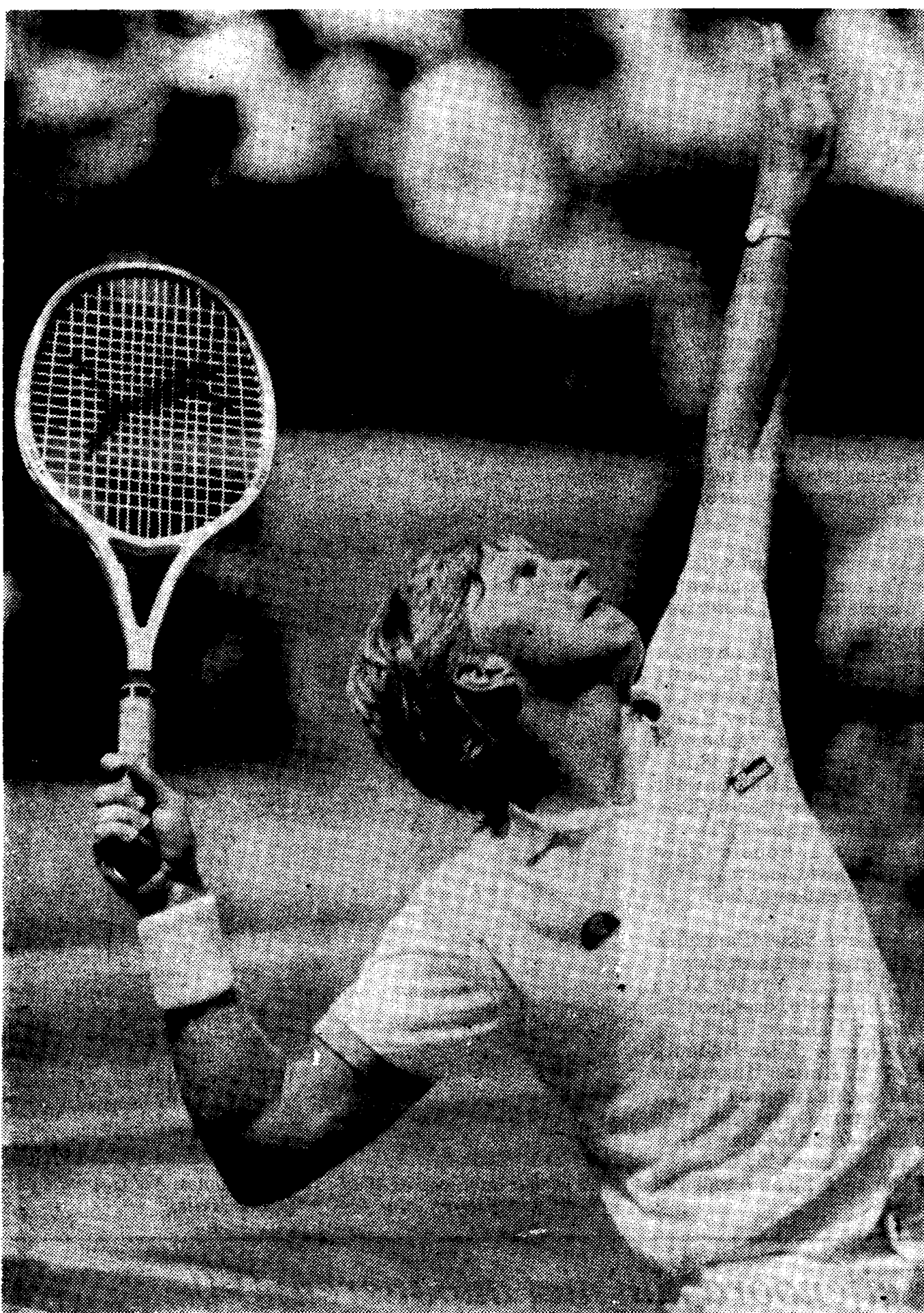
SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

BOWLEN
(Damsacor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barrio Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schakelers en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.



...Boris Becker, uitgeschaakeld...

Arsenal verliest twee punten voorsprong Nottingham Forest boekt zevende achtereenvolgende winst op Aston

LONDEN — De omstreden manager van Nottingham Forest, Brian Clough, is bij de thuiswedstrijd tegen Aston Villa ovationeel toegejuicht door de supporters van de club. Clough ging woensdag, na de bekerwinst tegen Queens Park Rangers, op de vuist met opdringerige supporters van de tegenpartij. Een en ander werd op de televisie uitgezonden en Clough moet zich bij de politie verantwoorden.

De fans vinden zijn actie blijkbaar prachtig. Toen Clough langs het veld liep, op weg naar de dugout, klaptten duizenden toeschouwers voor hem. Niet alleen de supporters, ook de spelers lijken onvoorzwaarlijk achter Clough te

Schermvereniging De Muskietiers

WILLEMSTAD — Schermvereniging 'De Muskietiers' organiseert dinsdagavond (24 januari) haar club-kampioenschappen voor het seizoen 1989. De best geklasseerden zullen zich namens de vereniging plaatsen voor de aanstaande Curaçaose club-kampioenschappen, die dit jaar in maart worden gehouden.

Volgens de club-organisatie zullen er enkele interessante partijen te zien zijn, als drie scherm-generaties elkaar dinsdagavond ontmoeten. Tot nu toe hebben zich 14 schermers gemeld, waaronder veteranen als: Harry da Silva, Anton Jessurun, Boy Simmon, Eddie Bailey, Edwin Carty, Alberto Valdez, Rita Merckies en Jan Melvin.

De jeugd zal vertegenwoordigd zijn in de personen van Sherman Maduro, Alvin Plantijn en Judith Barranco. Het wapen dat voor deze wedstrijd gebruikt wordt is de degen.

De wedstrijden beginnen om 19.00 uur in de gymnastiekzaal van het Mgr. Zwijssen College te Salinja. Belangstellenden hebben gratis toegang tot de wedstrijden.

IJSSPEEDWAY/TAMPERE — De ijsspeedway-teams van de Sovjetunie en Finland hebben zich in Tampere gekwalificeerd voor de finale van het wereldkampioenschap. Die wordt op 1 en 12 maart gehouden op de ijsbaan van Assen.

staan, getuige hun eenvoudige overwinning van 4-0 op Aston Villa. De zevende winst in successie.

Koploper Arsenal bleef een blamage bespaard. Paul Merson maakte een kwartier voor tijd de gelijkmaker tegen het laag geklasseerde Sheffield Wednesday: 1-1.

Het leek erop alsof Arsenal op Highbury de prijs zou moeten betalen voor het missen van talloze kansen. Imre Varadi straffe dat onvermogen na een half uur af met een openingstreffer voor Sheffield. De gelijkmaker van Arsenal betekende het tiende doelpunt voor Merson in dertien wedstrijden.

Bij Liverpool bewezen Ian Rush en John Aldridge dat ze best samen in een elftal kunnen spelen. Zowel de international van Wales als die van Ierland scoorde. Liverpool, nu op de vierde plaats, won thuis met 2-0 van Southampton.

Manchester United en Coventry, belangrijke achtervolgers van Arsenal, wonnen eveneens.

United met 3-1 bij West Ham United, dat onder aan de ranglijst bengelt, maar al vier duels ongeslagen was gebleven. De Ierse international Liam Brady bracht West Ham op voorsprong. United sloeg terug dank zij treffers van Strachan, McClair en een eigen doelpunt van Martin.

Coventry won van Wimbledon met 2-1. In de tweede divisie debuteerde de Sovjetrus Sergej Baltasja voor Ipswich. De eerste Rus in het Engelse voetbal maakte de eerste treffer, waarna de vroegere club van Thijssen en Mühren uitliep naar 5-1.

Norwich haalde twee punten van zijn achterstand op Arsenal af door zondag met 3-2 te winnen bij Millwall. Norwich maakte twee vroege en een laat doelpunt. Butterworth in de tweede en Bowen in de achtste minuut zorgden voor een voorsprong van 2-0. Iers international Cascarino en Carter brachten Millwall langszij, alvorens Fleck in de laatste minuut tekende voor de winnende treffer.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde in de Engelse competitie zijn:

Arsenal - Sheffield Wednesday: 1-1; Coventry - Wimbledon: 2-1; Liverpool - Southampton: 2-0; Luton Town - Everton: 1-0; Middlesbrough - Tottenham Hotspur: 2-2; New-

castle United - Charlton Athletic: 0-2; Nottingham Forest - Aston Villa: 4-0; Queens Park Rangers - Derby: 0-1; West Ham United - Manchester United: 1-3; Millwall - Norwich City: 2-3.

De stand:	
1. Arsenal	21 44
2. Norwich City	22 41
3. Coventry City	22 36
4. Liverpool	22 35
5. Nottingham Forest	22 34
6. Millwall	21 33
7. Manchester United	22 33
8. Derby County	21 32
9. Everton	21 30
10. Middlesbrough	22 29
11. Wimbledon	21 28
12. Tottenham Hotspur	22 26
13. Luton Town	22 26
14. Aston Villa	22 26
15. Southampton	22 26
16. Queens Park Rangers	22 24
17. Charlton Athletic	22 23
18. Sheffield Wednesday	21 23
19. West Ham United	22 17
20. Newcastle United	22 17

Routine Lerby bezorgt PSV alsnog de winst tegen MVV

MAASTRICHT — Overwinteren met zaalvoetbal en een vermoed uitstapje naar Zimbabwe is PSV niet best bekomen. Zaterdagavond had de landskampioen in Maastricht tegen het zwakke MVV de grootste moeite om de tweede helft van de competitie in te zetten met een overwinning. Zonder de geschorste Koeman, de geblesseerde Van Breukelen, Kieft, Heintze en Nielsen en de al na vijf minuten met knieproblemen uitgevallen Koot werd het 1-3.

PSV speelde pover. "Ik wil mij niet beroepen op onze blessures, maar zij ontregelen wel ons spel", aldus het verweer van coach Hiddink. Het gehavende PSV was nauwelijks beter dan de halve amateurs van MVV. De gevolgen van het naderend vertrek van Ronald Koeman werden zaterdagavond al zichtbaar. PSV speelde zonder leider. De opbouw van achter uit was slecht verzorgd, de individuele acties op de vingers van een hand te tellen.

PSV kon al na 38 seconden juichen in de Maastrichtse Geuselt. De koele kansennutter Romario kwam door een

OPEN AUSTRALISCHE TENNIS KAMPIOENSCHAPPEN

Jeugdige Goran Ivanisevic: super-talent

Boris Becker verslikt zich in de Zweed Jonas Svensson

MELBOURNE — De droom van Michiel Schapers in Melbourne opnieuw uit te komen tegen Boris Becker is maandag drastisch verstoord. Een herhaling van 1985, toen Schapers de titel-aspiraties van de Westduitser in de tweede ronde vernietigde, bleef uit door de nederlagen van Schapers en Becker in de achtste finales van de Open Australische kampioenschappen tegen respectievelijk de Zweden Gunnarsson en Svensson. Brenda Schultz kon de hoge verwachtingen ook niet waarmaken. De ongeplaatste Belinde Cordwell verdreef de Nederlandse in twee korte sets uit het toernooi.

Schapers ging in drie sets onderuit tegen de Zweed Jan Gunnarsson. Becker, die in de voorgaande drie toernooien in Melbourne ook al geen potten kon breken, stuitte verrassend op de Zweed Jonas Svensson, die door de organisatoren elf plaatsen lager was ingeschat dan de als derde gerangschikte Westduitser.

Schapers en Gunnarsson hielden elkaar in de eerste set in evenwicht. De tie-break moest de beslissing brengen. Met 7-5 trok Gunnarsson, die op de wereld-ranglijst een iets mindere klassering inneemt dan Schapers, de eerste set naar zich toe. Het verzet van de Nederlander was daarmee gebroken. Met 6-1 en 6-2 was het Australische avontuur voor Schapers voorbij.

De nederlaag heeft grote gevolgen voor de Nederlander, die vorig jaar de laatste acht bereikte door ondermeer een

overwinning op de Fransman Yannick Noah. De afgelopen week scoorde Schapers op weg naar de laatste zestien minder punten door de geringe reputatie van zijn tegenstanders. De Rotterdammer moet door de nederlaag zijn positie op de wereld-ranglijst (50-ste) weer inleveren.

Brenda Schultz slaagde er niet in voor het eerst de laatste acht van een grand slam-toernooi te bereiken. De kans daarop was daarvoor hoog ingeschat. De Nieuwzeelandse Belinde Cordwell leek een eenvoudige opponente. De verwachte winst bleef echter uit. Met 6-3 en 6-2 verzekerde Cordwell zich van een plaatsje in de kwartfinales, met de kans op verder succes. Schultz gaat rustig op vakantie in de Zwitserse Alpen.

BORIS BECKER

De wijze waarop Becker zijn deel van de 'afspraak' met

Schapers niet kon nakomen, was tamelijk onthutsend. De als derde geplaatste Westduitser leek als enige van de toppers in de juiste vorm om de titel te pakken, maar juist tegen Jonas Svensson, toch al de kalmte zelf, sorteerde zijn machtige eerste service weinig effect op het centrecourt: 6-7, (5-7), 4-6, 3-6.

Het is al de vierde achtereenvolgende keer dat de 21-jarige Westduitser bij de Open Australische kampioenschappen vroegtijdig onderuit gaat. Hij nam het verlies dan ook tamelijk filosofisch: "Ik ben weliswaar erg teleurgesteld, maar niet geshockeerd. Misschien zou ik in dit land kunnen wonen, maar tennissen lukt me er niet."

Het uitstekend all-round spel, geconcentreerd rond een uitstekende forehand van Svensson, gaf Becker weinig kansen om teontsnappen. "Het was de eerste keer, dat ik vanaf het begin de overtuiging had, dat ik van hem kon winnen", aldus de Zweed. "Ik ben altijd een beetje bang geweest tegen hem mijn eigen spel te spelen maar vandaag dacht ik: okay, ik pak hem aan op de manier, die ik zelf wil."

PASSIEF

Becker kon weinig anders dan het er mee eens zijn. "Hij gaf me geen kans om in de wedstrijd te komen." Bij een temperatuur van 30 graden celsius speelde de Westduitser te passief om iets te bereiken. De één jaar oudere Zweed maakte daarvoor te weinig fouten. De beslissing viel in feite al aan het einde van de eerste set, toen Becker de tiebreak door een foutje met 5-7 verloor. De eerste doorbraak in de partij leidde vervolgens in de tweede set tot een achterstand van 2-3. Toen Becker in het volgende spel bij 0-40 drie breakpunten onbenut liet, ging ook deze set voor hem verloren. De doorbraak voor 4-3 in de derde set stelde Svensson in staat de partij uit te serveren.

Voor de Zweed was het de beste prestatie sinds hij vorig jaar in de halve finales stond van de Open Franse kampioenschappen na Ivan Lendl te hebben uitgeschakeld.

Een zeventien-jarige spillebeen uit Joegoslavië met een slecht humeur ontwikkelt zich in Melbourne tot een ware nachtmerrie voor de gevestigde orde. De ongeplaatste Goran Ivanisevic (lengte 1,93 m) bereikte maandag verrassend de laatste acht door de winst op de Mexicaan Leonardo Lavalle, die een voorsprong van twee sets uit haarden gaf.

SUPER-TALENT

De pupil van Nikki Pilic kreeg na zijn zege vanuit alle hoeken complimenten toegeswaaid. De nummer 371 van de wereld-ranglijst, die door zijn prestatie in Melbourne op punt

staat de top 100 binnen te dringen, wordt als een super-talent gezien.

Voor de start van het toernooi in Melbourne had Ivanisevic nog weinig aansprekende resultaten behaald. In Frankfurt won hij vorig jaar zijn enige partij in het grand-prix-circuit. "Hij leert snel. Over twee jaar behoort hij tot de beste tien van de wereld", meende Ion Tiriac, de manager van Boris Becker.

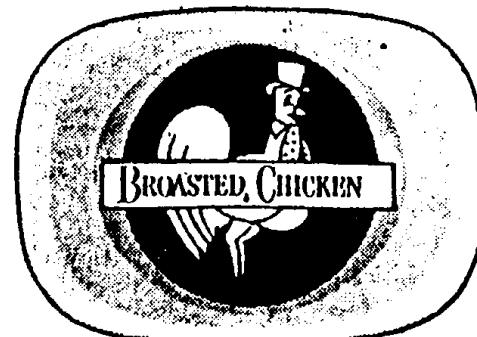
Ivanisevic maakte vorig jaar naam in de grandslam-toernooien voor de jeugd. De tiener haalde bij de Open Franse titelstrijd de halve finale. De jeugd-toernooien op Wimbledon en Flushing Meadow leverde hem plaatsen in de kwartfinales op. Twee weken geleden maakte hij voor het eerst indruk in het professionele gezelschap tijdens een grastoernooi in Melbourne, waar hij zich in de derde ronde van de lokale favoriet John Fitzgerald, 25-ste op de wereld-ranglijst, ontdedde.

VOORBEELD

"John McEnroe zie ik als mijn grote voorbeeld", aldus de Joegoslaaf na zijn winst op Lavalle (3-6, 3-6, 6-3, 6-4, 6-1). "Zijn temperament komt overeen met dat van mij." In de volgende ronde komt hij waarschijnlijk Miloslav Mecir tegen. De Tsjechoslowaak maakte vorig jaar tijdens de eerste ronde van Wimbledon al kennis met Ivanisevic. Het eerste optreden van de Joegoslaaf bij de 'grote jongens' werd destijds een teleurstelling. Mecir had geen enkele moeite met het aanstormende talent.

De Nederlander Tom Nijsen, die al uitgeschakeld was in het enkelspel, verloor met zijn dubbelpartner Brod Dyke in de derde ronde van het dubbelspel van John Fitzgerald en Anders Jarryd. Nijsen en Dyke verloren in twee sets; 1-6, 6-7. Brenda Schultz en Michiel Schapers verdwenen uit het mix-toernooi. Schultz verloor met de Deen Mortensen in twee sets van het Amerikaanse koppel Stewart/Garrison. Schapers redde het met Ann Hendrickson niet tegen Todd Woodbridge en Terry Phelps: 2-6, 6-4.

Bij het ingaan van de tweede week van het eerste grandslam-toernooi van dit jaar zijn nog enkele favorieten in de strijd. Ivan Lendl, Stefan Edberg, Pat Cash en John McEnroe bij de heren. Steffi Graf, Gabriella Sabatini en Martina Navratilova bij de dames. Aan het eind van deze week zullen de winnaars van de Open Australische (enkelsspelen) waarschijnlijk uit de rijen van de genoemde spelers en speelsters komen. Lendl kan bij het winnen van dit grandslam-toernooi zijn eerste plaats op de wereld-ranglijst heroveren. Hij raakte die kwijt aan de Zweed Mats Wilander.



The world's finest eatin' chicken

KAMPAÑA DI KARNAVAL



18 pida galiña
pa fl.25.-
i... 6 POP
di 1/2 ltr.
GRATIS!!!

E sistema "BROASTER" ta un proceso di hasa galiña bou di preshon den zeta masha kayente ku ta "SEAL" e galiña asina ku e no ta haña chens pa chupa zeta. Komen, e ta kushi den su mes djas huntu ku e espesenan, den kua e ta trek. Tuma bo prome hap, i ora bo "Taste" e kombinashon, di e kaska bros seku, e espesenan sekretu, i e sabor natural di galiña, lo bo realis ku bo tambe a smak "The World's Finest Eatin' Chicken".

Na kompra di 18 pida galiña pa e preia di oferta di fl.25.- lo bo risibi 6 POP di 1/2 ltr, ketubai e refreku number uno, KOMPLETAMENTE GRATIS!

Kiko por ta mihó, e mihó galiña i e mihó refreku, pa un preia ku no por ta mihó. E OFERTA TA VALIDO TE KU DIA 7 DI FEBRUARI.

"BROASTED CHICKEN" ta situá banda di Texas Style Alaparia na Salina.



SHELL ANTILLES AND GUIANAS LIMITED

Applications are invited from suitable qualified Antilleans to fill the post of

AVIATION SUPERINTENDENT At Juliana International Airport

Applicants should preferably be between the ages of 25 - 40 years, with Havo V, V.W.O. Diploma or equivalent qualification, as minimum educational standard. Additional formal qualifications is highly desirable but not essential if applicant has relevant practical experiences.

Supervisory experience is essential.

Application, accompanied by a full resumé, to reach us by 15th February 1989, should be forwarded to:

SHELL ANTILLES AND GUIANAS LIMITED
P.O. BOX 42
PHILIPSBURG
ST. MAARTEN.

Colombia levert Venezuela "zoete olie" en stroom

BOGOTA — Colombia laat olie leveren aan Venezuela welke gemengd kan worden met de zwarte Venezolaanse olie die een hoog zwavel-gehalte kent. Ook overweegt men Colombiaanse stroom aan Venezuela te gaan verkopen.

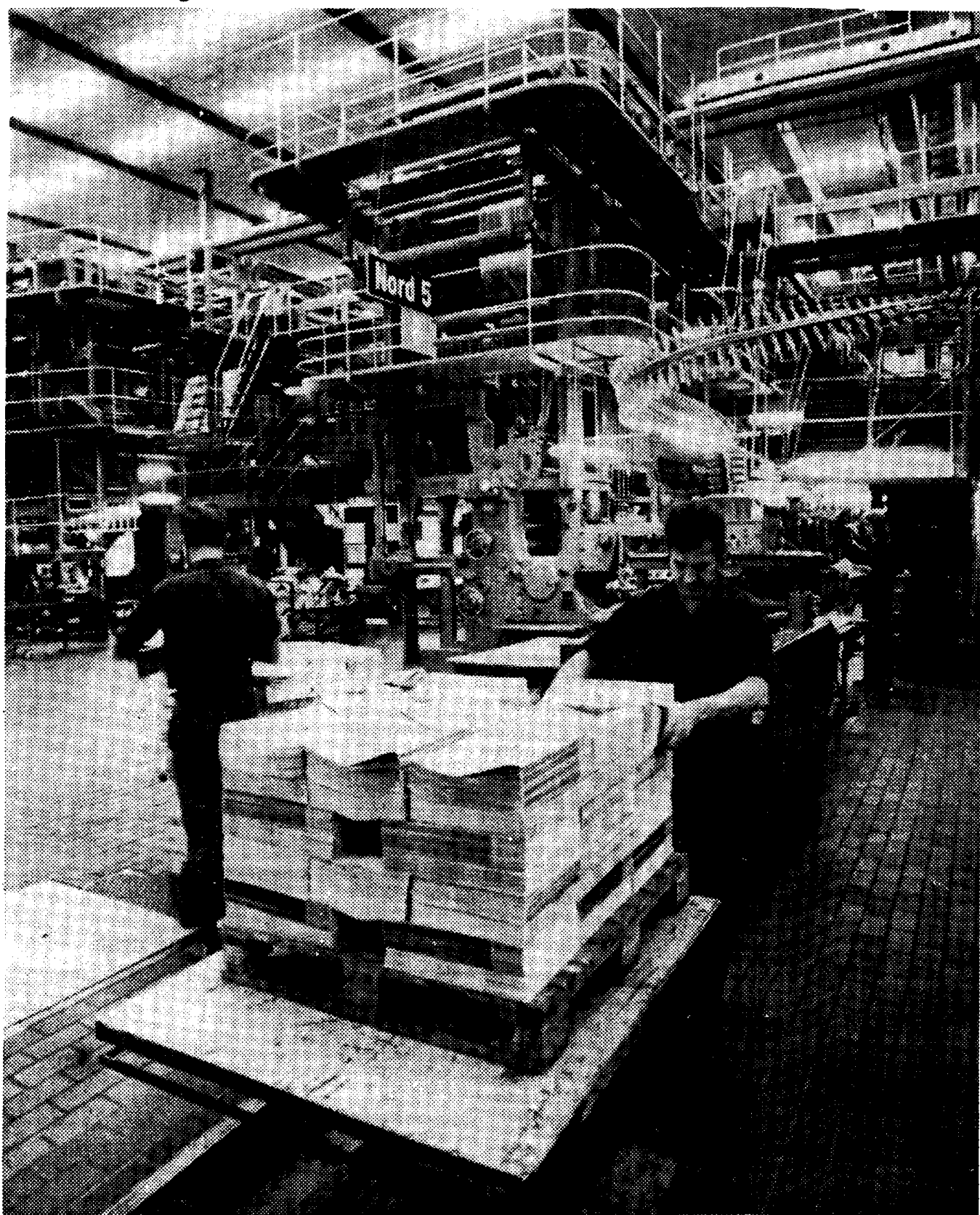
Dit deelde minister Oscar Mejia Vallejo van Mijnzaken en Energie mee van Colombia. Op het ogenblik koopt Venezuela de "zoete olie" op de internationale markt met als doel de kwaliteit van zijn eigen olie te verbeteren. Men heeft nu besloten de "zoete olie" in het buurland Colombia te kopen. Over de verkoop van elektriciteit aan Venezuela wordt nog onderhandeld. Op het ogenblik is de stroom-voorziening voor het Atlantische kust-gebied van Venezuela niet voldoende om aan de vraag te kunnen voldoen.

Poging oplichting bank in Panama

PANAMASTAD — De ANVAL bank welke met Colombiaans geld zaken doet in Panamastad heeft een klacht ingediend tegen vier Colombianen die geopperd hebben de bank voor tweehonderdduizend dollar op te lichten.

Een van de verdachten, Pablo Cerbera, is vroeger manager geweest van de Banco de Santander in Colombia. Hij is de enige van het kwartet die in arrest is en wel in de Panamese hoofdstad. Volgens bank-kringen zijn de aandeelhouders van de Banco de Santander ook aandeelhouders van de ANVAL-bank welke zijn zetel heeft in Panama.

Drukfabriek in West-Duitsland



FRANKFURT — West Duitsland is lang een industriële wereldleider geweest voor wat betreft produkten zoals deze hoogwaardige drukkerij in Hamburg. Voor 1989 zien de orders er ook weer goed uit.

Oppositie Panama

Verkiezingen referendum over Noriega

PANAMASTAD — De belangrijkste Panamese oppositie-partijen zullen spoedig hun gemeenschappelijke kandidaat bekend maken voor de verkiezingen van 7 mei. De presidents-verkiezing wordt op deze manier een referendum over generaal Manuel Antonio Noriega.

De kandidaat van de oppositie komt voort uit de Authentieke partij, welke werd opgericht door Arnulfo Arias. De twee kandidaten voor het vice-presidentschap haalt men uit de gelederen van de Christendemocratische partij en de Liberaal Republikeins-nationalistische beweging. Zo maakte Ricardo Arias Calderon bekend als leider van de christendemocraten. Naar verluidt zou men als presidents-kandidaat op het oog hebben Guillermo Endara en voor het vice-presidentschap zou Calderon zelf een der kandidaten zijn. Hij was ook vice-presidents-kandidaat in 1984. Toen was de inmiddels overleden Arias de presidents-kandidaat.

Chili-guerrilleros in Argentinië op borgtocht vrij

BUENOS AIRES — Twee van de vijf in juli in Argentinië aangehouden vermeende Chileense guerrilleros zijn op vrije voeten gesteld. Het kwintet werd indertijd aangehouden omdat het vermoeden bestond dat zij behoorden tot de Chileense guerrillagroep Manuel Rodriguez patriottisch front, de gewapende vleugel van de verboden Communistische partij. Na betaling van een borgsom van bijna zesduizend dollar werden de 29-jarige Hector Luis Palma Nunez en Ivan Kraljevic vrijgelaten. Dit geld werd bijgebracht door mensenrechtengroepen en militanten van de Communistische partij in Argentinië. Het duo zal nog terecht moeten staan wegens lidmaatschap van een verboden organisatie. In verband met deze zaak werden indertijd ook de Argentijn Roland Escobar Ibanez en de Chileen Christina Avendano en Josefina Asenjo opgepakt. Escobar Ibanez wordt berecht wegens het in bezit hebben van oorlogs-wapens.

OVER OPZETTEN CURRICULUM

Op initiatief ASCD workshops op Sint Maarten

Samenspel leerkracht en leerlingen van groot belang

PHILIPSBURG — In aanwezigheid van vertegenwoordigers van het departement van Onderwijs, zowel van het land als van het eilandgebied, werden in de afgelopen week twee workshops gehouden voor onderwijzend personeel, georganiseerd door de ASCD (Association for Curriculum Development).

De eerste workshop werd gehouden op woensdag 18 januari voor de kleuterleidsters en stond onder leiding van Bernardine van Veen-Richardson. De tweede werd donderdag 19 januari gehouden, waar de inleidingen werden verzorgd door Asha Snijders-Mohabier en Claudette Hassell. Alle drie leerkrachten zijn verbonden aan de St. Peter's Hillside School.

Volgens Reynold Groeneveldt, hoofd Onderwijszaken en voorzitter van de ASCD waren deze workshops die gehouden worden op de Sundial School bijzonder positief en verhelderend.

WAARDIGE LEDEN

De eerste dag werd in gespreksgroepen gediscussieerd over de problemen rond het formuleren van doelstellingen, zoals hoe in het kind een gevoel van verantwoordelijkheid te ontwikkelen, gevoel voor ei-

genwaarde, eerbied, leergierigheid en zelfwerkzaamheid en creativiteit.

Dit zijn enkele voorbeelden van aspecten die deel uitmaken van onze doelstellingen op school, aldus Van Veen. Het hoofddoel achter al deze doelstellingen is onze kinderen waardige en bewuste leden van onze Sintmaartense gemeenschap te maken.

Twee mogelijke methodes om dit te bereiken werden lang en breed gediscussieerd. Een ander onderwerp, dat die middag aan de orde kwam en veel bijval oogstte van de kant van de kleuterleidsters was 'team-teaching'. Men zag hierin een

mogelijkheid het individueel onderwijs op de kleuterschool beter tot zijn recht te doen komen.

'ALICE IN WONDERLAND'

De tweede dag belichtte Snijders de zes stappen die van belang kunnen zijn bij het ontwerpen van een curriculum, zoals die geformuleerd zijn in het werk van de curriculum-deskundige Marilyn Winter: Wat zijn de noden op een bepaalde school? Wie kan helpen bij de planning? Zijn het alleen de onderwijzers die betrokken zijn bij het opstellen van een curriculum? Wat is het advies van deskundigen op verschillende gebieden? Uit de hele gemeenschap moeten ideeën verzameld worden; algemene en specifieke doelstellingen moeten worden vastgesteld.

Het belang van dit laatste punt werd verduidelijkt met een voorbeeld uit het sprookje van 'Alice in Wonderland', waar Alice aan de kat vraagt: "Kun je me zeggen welke kant ik op moet?" De kat antwoordt: "Dat hangt er van af, waar je naar toe wilt". Alice: "Het kan me niet veel schelen waar ik naar toe ga". De kat: "In dat geval doet het er ook niet toe, welke kant je opgaat". Zo moeten ook de scholen een plan hebben, anders weten we niet waar we terecht komen.

SAMENSPEL

Claudette Hassell benadrukte de belangrijke rol van de onderwijskracht in deze planning, aangezien die degene is die ook hoofdzakelijk met de uitvoering belast is. Ook al is een programma nog zo kundig in elkaar gezet, als de onderwijzer(es) er niet mee kan werken en zich er niet in thuis voelt, komt van het opgestelde programma niet veel terecht.

Van belang is ook het samenspel tussen leerkracht en studenten in de klas. Wanneer de leerlingen inspraak krijgen, hebben ze meer het gevoel erbij betrokken te zijn en hebben ze een kans zich uit te drukken, terwijl de leerkracht leert wat er leeft onder de leerlingen.

Tenslotte werd gesproken over het ontwikkelen van specifieke curriculumplanning en de principes waarmee reke-

ning dient gehouden te worden. De volgende workshops van de ASCD zijn gepland voor 15 en 16 februari (evaluatie) en 22 maart (leiderschap).

Het aangaan van overeenkomsten is een zaak van **VERTROUWEN!**

Of het nu gaat om het beheer van uw bezittingen, het in ontwikkeling brengen van gronden, het opzetten en koördineren van projecten, het kopen van grond, een huis, het verkopen van uw huis, of het maken van een taxatierapport.

UW VERTROUWEN IS ONS VEEL WAARD!



CARESTO

Telefoon 75655
FAX 371300

Service is our Business

Citco Insurance Services N.V.

Gezocht:
OPPASHUIS periode 7 maart - 3 april voor gepensioneerd militair

WOONHUIS gemeubileerd of ongemeubileerd periode 1 februari - 1 juli voor klein gezin. Tel.: 370388.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * **Woensdag 25 januari 1989** vanaf 09.00 t/m 16.00 uur
- * **Abrahamsz, Koraal Partier, Cocorie, Sta. Catharina, Seroe Pretoe, West Groot Sint Joris, Kwartje, Noord Santa Rosa, Popo en Libi.**

BELONING!! TE HUUR GEVRAAGD ZO SPOEDIG MOGELIJK RUIM HUIS

met minimaal 3 slaapkamers, 2 badkamers, tuin met terras, in goede buurt, beveiligd, voorzien van airconditioning, warm water, telefoon en tv-antenne. Gemeubileerd geen bezwaar. Bij voorkeur met garage. Ligging liefst aan het water. Huurprijs nader overeen te komen. Informatie die leidt tot het vinden van een geschikt huis zal beloond worden. Telefoon 675182 of 618530.



PASO A PASO
Sta. Rosaweg 194

Onze Karnavalsuitverkoop is in volle gang en duurt t/m 4 februari

met **50% KORTING** op schoenen en kleding voor kinderen en volwassenen. Kom en profiteer.



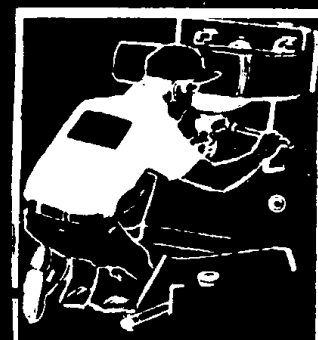
DAKPROBLEMEN?

Voor al Uw loodgieterswerk, water en gasleidingen, ontstoppen, afvoeren, modern sanitair, beer- en zinkputten, goten:

Geen probleem!

Bel:
OGENIO ROOFING AND PLUMBING CONTRACTORS N.V.

Cas Coraweg 48,
Tel.: 371825
77582



FORT WAAKZAAMHEID

Under new Irish Management

For a new Restaurant-Pub venture opening shortly in Curacao, catering for the local business and tourist sectors, the following qualified personnel is required.

Senior Chef with a love of food, its handling, preparation, cooking and its presentation with flair

Commis Chefs interested in progressing their careers working with Executive guidance

Utilisation of fresh produce and "home made" will be the theme of the restaurant.

Waitresses/Waiters Presentable pleasing personalities will be a major criteria in deciding these positions.

Cocktail Barmaids

Bartenders Don't be shy - talk to us

Planist with local and international repertoire. Highly competitive conditions of employment are offered incorporating "the incentive work ethic" the better we work, the more we earn.

To arrange interview please phone 79622 in strictest confidence between 10.00 a.m. and 12.00 midday only.

Groot handelsbedrijf zoekt voor directe/zo spoedig mogelijke indiensttreding

DIREKTIE SECRETARESSE

- Vereisten:
- * Hogere administratieve opleiding, incl. handelskorrespondentie Engels
 - * Minimaal 5 jaar ervaring op nivo
 - * Ervaring met word processor / PC, fax en telex machines
 - * Gedegen kennis van en ervaring met archivering
 - * Ervaring met personeelsadministratie strekt tot aanbeveling
 - * Goede contactuele eigenschappen
 - * In staat leiding te geven aan een kleine groep van medewerkers.

Gelieve schriftelijke sollicitaties, inclusief ondersteunende diploma's en getuigschriften, te sturen aan nummer 5 van dit blad, uiterlijk tot 1 februari a.s. Een psychologische test kan onderdeel vormen van de selectie-procedure. (Curacao) Strikte geheimhouding verzekerd.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITNODIGING

In de lezingencyclus van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zal een voordracht worden gehouden door:

PROF. MR. A.H.A. SOONS
over

DE NEDERLANDSE ANTILLEN EN HET RECHT VAN DE ZEE

Plaats : Aula UNA.
Datum : woensdag 25 januari 1989
Tijd : 20.30 uur.
Toegang : vrij.

Mw. Mr.Drs. Gerda H. Liewu
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Havana: terugtrekking troepen uit Angola gaat sneller dan gedacht

HAVANA — Het ministerie van de Strijdkrachten van Cuba heeft bevestigd dat de terugtrekking van de Cubaanse troepen uit Angola sneller gebeurt dan aanvankelijk was gedacht.

In amper één maand zijn drieduizend Cubaanse militairen teruggekeerd naar hun vaderland. Men had aanvankelijk voor deze operatie met drieduizend man drie maanden uitgetrokken. In het Cubaanse partijblad van de Communisten werd daarvoor melding gemaakt op de voorpagina. Volgens Havana moet men dit zien als een teken van goede wil in het belang van de vrede in zuidelijk Afrika.

AGENDA

CURAO

Conimex

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zaterdag en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wachtbellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wachthelpt zuster Caupain, tel.: 88614 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangekondigde stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.30-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtendienst) Orobanda Groot Piscadera, Jan Noorduyweg nst Thorax Centrum, tel.: 85022/85023. Punda Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING Brievenkast: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievenkast. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.

MENSEN

Een project in de Amerikaanse stad Denver, waarbij TIENERMEISJES een premie van een dollar per dag kunnen verdienen als ze niet zwanger worden, blijkt succes te hebben in de strijd tegen jeugdzwangerschappen. Het project werd drie jaar geleden gestart. Er was toen veel kritiek op, ook van mensen die voor geboorteregeling waren, maar het project betutteld vonden. Volgens de voorstanders werpt het project resultaten af en is het op de duur goedkoper dan andere manieren om jeugdzwangerschappen te voorkomen.

Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aldestraat 12.

DINSDAG DIVERSEN TENTOONSTELLING DE S-GALERIE (Dr Albert Schweiterschou): t/m 31 januari van 11.45-12.30 uur gelegenheid tot bezichtiging tentoonstelling van Ionika Hoogendijk.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur. t/m 31 januari expositie schilderijen van Carlos Blaaker (Suriname).

CURACAO'SCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten. t/m 19 februari expositie schilderijen van Guus Ammann.

Tussen de dertig en vijftig procent van de tieners die zwanger worden, loopt volgens Amerikaanse statistieken grote kans om voor de achttienjarige leeftijd nog een keer in verwachting te raken. Van de achttien meisjes die aan het project in Denver begonnen, waren er slechts drie die voor de tweede keer zwanger werden. Om voor de niet-zwangerschapspremie in aanmerking te komen, moeten meisjes een keer per week voor een groepsgesprek naar een kliniek komen. De meisjes krijgen dan 7 dollar en een boterham. Een van hen is Desiree, die op 13-jarige leeftijd een abortus had. Ze is nu 16. Ze heeft door het project inmiddels 462 dollar vergaard.

De 'Halftime show' is verreweg een van de grootste attracties tijdens de SUPERBOWL die in Miami wordt gehouden. Dit jaarlijks terugkerend evenement trekt duizenden bezoekers en zo'n 140 miljoen kijkers zullen van de groots opgezette 'halftime show' kunnen genieten. Daarom juist heeft producer Dan Witkowski de grootste show gepland van de 23 voorafgaande. In twaalf minuten moet het hele programma zijn afgewerkt. Het thema zal zijn

muziek uit eind jaren vijftig, begin zestig. In beschouwing genomen dat de voorbereidingen reeds januari vorig jaar zijn begonnen en de oefeningen in oktober, belooft dit een waar spektakel te zullen worden. Op de foto een van de 'voertuigen' die aan de show zal meedoen.

Wega di Number CURAO	
8	5
3	9
0	6
4	2
9584	6065
7281	7697
2166	7248

TELECURAO MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Siensia i Teknologia met Leo Floridas; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kachu met Gibi Bacilio; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Sable; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Departement van Cultuur en Opvoeding; «Once upon a wheel»; 23.45 Sluiting.

Wegens belediging nagedachtenis vermoorde broers Edward Kennedy betrokken bij ruzie in Manhattan-bar

NEW YORK — De Democratische senator Edward M. Kennedy is betrokken geweest bij een hoogopgelopen ruzie in een bar in Manhattan, New York. En wel met een voormalige agent van een bewakingsdienst, die de broers John en Robert van de senator beledigde. Zo maakte een woordvoerder van senator Kennedy bekend.

Bij de politie kon men niet bevestigen of de andere partij in dit conflict, Dennis McKenna, die bewaker is geweest bij een plaatselijk ziekenhuis, een officiële klacht heeft ingediend in verband met het incident. Dit heeft zich overigens op 12 januari afgespeeld. De beheerder van de betrokken bar, Brian Woods, zei dat de 56-jarige Kennedy de bar rond half drie in de morgen was binnengelopen. "Hij sprak toen met een paar mensen. Dennis McKenna gedroeg zich daarbij als een echte lomperd". Volgens de Boston Herald

en een tv-nieuwsdienst zou McKenna zich tot Kennedy hebben gericht met de mededeling dat het niet wijs van hem was dat hij zich in die gelegenheid bevond. En hij bood hem zijn hulp aan als dat nodig mocht zijn. McKenna zei tegen de krant dat de senator daarop geantwoord had dat hij geen hulp nodig had.

Later zou hij Kennedy gezegd hebben: "U lijkt in niets op Uw broers". Kennedy, aldus de klager, zou toen de inhoud van een glas naar de voormalige bewaker hebben gegooid. Daarna verlieten zij de bar en heeft men nog buiten ruzie gemaakt. Toen McKenna naar zijn zeggen een identiteitsbewijs wilde pakken uit zijn zak zou Kennedy hem hebben geslagen.

BETREUD De pers-secretaris van Kennedy, Paul Donovan, maakte in een verklaring bekend dat Kennedy naar de bar was geweest na eerst een theater te hebben bezocht in het centrum van de



stad waarna hij ook een hapje was gaan eten. Daarna wilde hij naar het appartement van zijn zus Pat Lawford. Een onbekende man begon hem in een bar vijandig te bejegenen en toen de man de nagedachtenis van zijn broers beledigde volgde een discussie en ruzie. Volgens de verklaring had het incident geen enkele betekenis en betreurt Kennedy het gebeurde.

Volgens de bar-beheerder Woods had McKenna een beetje te veel gedronken. Inmiddels heeft McKenna gezegd dat hij misschien toch geen klacht indient omdat Kennedy heeft gezegd het incident te betreuren.

Een liturgieboek moet nauwelijks of niet bestaan alles wordt toch over heel de wereld anders gedaan beschrijf in een boek wat men moet vieren en laat in uitvoering en muziek ieder volk handelen naar eigen manieren

PAUL BRENEKER



AMIGOE

Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Gherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Aigomene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curieles Bank nv

CURAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
J.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Antillan News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (foto raaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Vioia Bernadus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Ljissie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BOAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp. Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toets 319).

Persagentschapen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Dierbantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): m.v. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 60 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wraakgier

door Marten Toonder



2888 — Wal Rus was erg trots op zijn krachtige ingreep, maar de ervaren zeeroob wachtte niet op de gevolgen ervan. Toen het flessenrek krakelend en rinkelend over de vechtenden heen stulpte, greep hij Tom Poes bij een arm en trok hem de deur uit.

"Lopen, kleine landkrab!" riep hij. "Als die overgehaalde kakelobben uit hun wrakhout gekropen zijn, moeten wij uit het zicht wezen".

Tom Poes liet zich gewillig meentrekken. Hij had een tik op het hoofd gekregen, zodat hij zich wat suf voelde en hij was blij, dat hij op het moment geen list hooft te bedenken.

De gezagvoerder overdreef het trouwens niet. Toen hij een heuvel beklommen had, liet hij zich hijgend op een rotsblok neer en begon hij zich met zijn pet koelte toe te wuiven.

"Mooi, ouderwets werk", mompelde hij tevreden. "Het is

altijd goed om zulke lubbers de wind uit de zeilen te nemen. Dat herinnert me aan die keer, dat ik met een lading erwten in de baai van Soekaboeki lag...."

"Ja", dat kan wel", zei Tom Poes, "maar intussen hebben we nog steeds geen drinkwater. En als we niet maken, dat we weggomen, krijgen we direct al die wraakgieren achter ons aan. Het ziet er niet zo mooi uit, kapitein!"

Nu, dat was waar. In de herberg zaten de gasten met de waard tussen de wrakstukken in op de grond en zwoeren wraak.

"Dat komt ervan wanneer men te week en te zacht is!" riep de oude Kriegel. "Dan wordt het een bende. In iedere samenleving moet orde zijn, zeg ik altijd maar. We moeten ons wreken!"

"We moeten ons wreken!" riepen de anderen en hun stemmen krasten akelig door het vervallen vertrek.

HENRY

By Dick Hodgins

FOR THAT SORE THROAT... I WANT YOU TO TAKE THIS MEDICINE... AND AVOID TALKING... ???

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

HELLO, YOU GORGEOUS CREATURE YOU! TONIGHT YOU'RE REALLY IN LUCK!! I'M GOING TO SPEND THE NEXT FIVE HOURS LOOKING INTO YOUR BEAUTIFUL FACE! I WONDER IF THE ONE WHO GIVES A MIRROR A NERVOUS BREAKDOWN HAS SEVEN YEARS BAD LUCK?

BEETLE BAILEY

By Mort Walker

YOU KEEP DOING THAT TO BEETLE. WHAT DO YOU HOPE TO ACCOMPLISH? I'M JUST TRYING TO STRAIGHTEN HIM OUT

REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson

REDEYE! THERE'S A FIRE-BREATHING DRAGON! RELAX, POKEY. IT'S NOT A DRAGON... IT'S AN ALLIGATOR THAT ATE SOME OF MAWSQUAW'S HOT PEPPER CHILI!

AGENDA
BONAIRE
COPACABANA
RUM

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterkliniek Noord Salina, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

L.V.V.: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Carmotokerk Antioch: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ladovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Nieuws
in
vogelvlucht

MUQDISHO — Bijna 400.000 Etiopische vluchtelingen dreigen de honger- dood te sterven omdat een VN- organisatie zijn voedselzendingen gaat staken. Aldus Somalië. Op de internationale gemeenschap wordt een beroep gedaan voedsel te sturen. Op het ogenblik wordt al ipv 537 gram voedsel per vluchteling per dag in de kampen slechts 237 gram gegeven. De vluchtelingen verkeren op de rand van de hongerdood.

NAIROBI — Het Eritrese verzet begon een groot offensief waarbij in 2 dagen tijd 3.550 regeringssoldaten zijn gevangen genomen of gedood, aldus de verzetsradio. Dit was in noord Eritrea. Sinds 1962 bestrijdt men de Etiopische regering.

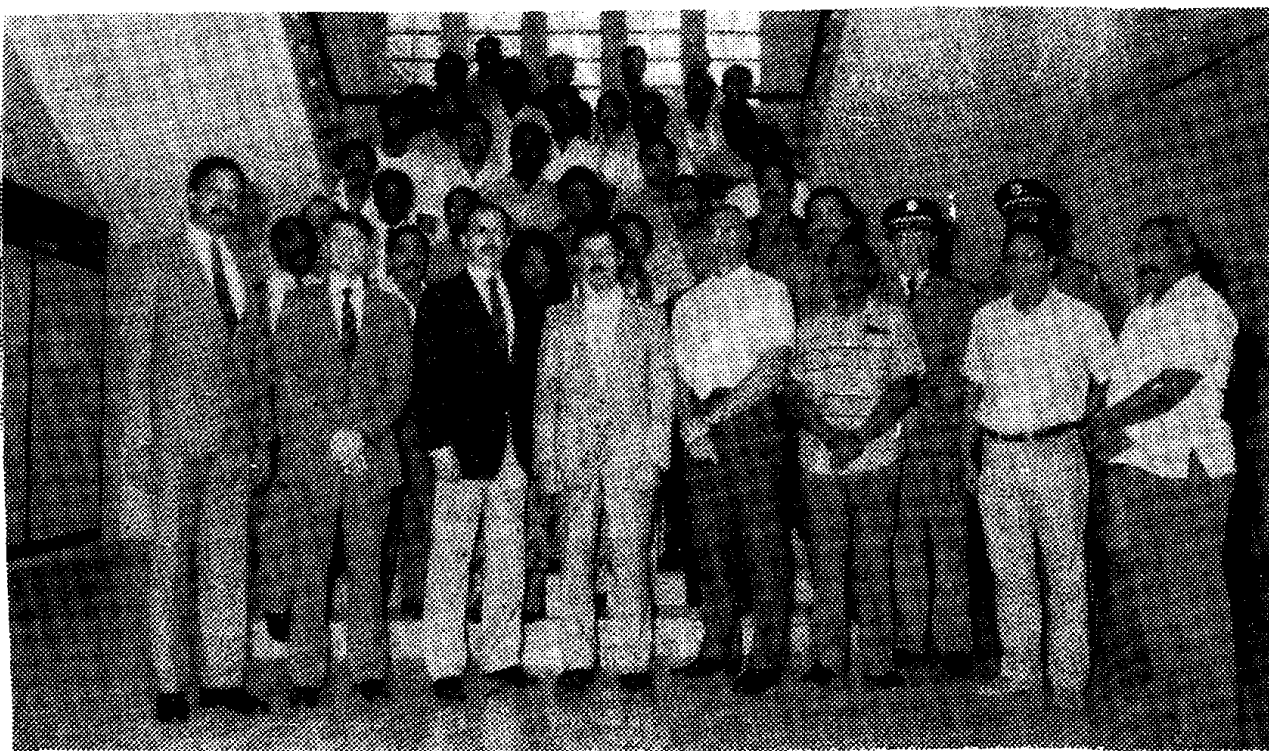
TEL AVIV — In bezet Israëlisch gebied is een Palestijn door het leger gedood en een ander blies zichzelf op toen hij bezig was een bom te maken. De andere dode was een lijfwacht van een door Israël benoemde wethouder, van wie het leger dacht dat hij een demonstrant was. De man had schoten in de lucht afgevuurd toen men het kantoor van de wethouder met sten- nen bekogelde.

BAYRUT — Van het Internationale Rode Kruis keerden 4 medewerkers terug in Geneve; in december waren zij teruggetrokken na dreigementen tegen hun leven. Het was voor het eerst in zijn 125-jarig bestaan dat het RK zich uit een land terugtrok omdat het leven van zijn medewerkers gevaar liep. Men keerde terug nadat men "gelooftwaardige" verzekeringen had ontvangen dat de RK- medewerkers geen gevaar meer lopen.

SEOUL — Demonstraties in Seoul liepen zondag uit op gewelddadige botsingen tussen 10.000 betogers en politie. Het was de 1e betoging van dit jaar. Er vielen 3 gewonden. Men eiste bestraffing van ex-president Chun.

MADRAS — De Congress-Party van premier Gandhi in India leidde een verpletterende nederlaag bij verkiezingen in de deelstaat Tamil Nadu. De partij DMK behaalde de absolute meerderheid. Toen er 219 van de 234 zetels verdeeld waren had Gandhi's partij er slechts 24 en was daarmee 3e. DMK had er toen 139. De partij van ex-filmster Jayaram had er 27. Volgens DMK-

Politieambtenaren volgen FBI-cursus



WILLEMSTAD — Eind vorige week werd de cursus afgesloten die door deskundigen van het Federal Bureau of Investigation (FBI) was gehouden. Politie-ambtenaren van het Korps Politie Nederlandse Antillen hebben hieraan deelgenomen.

Onderwerpen van de cursus waren crisis-management, het optreden in situaties van gijzeling en drugs-zaken.

De cursus bleek voor de deelnemers zeer interessant te zijn

en de FBI-docenten hebben van de Antilliaanse politie-ambtenaren een goede indruk gekregen.

Het Korps Politie Nederlandse Antillen hoopt dit jaar meer follow-up te kunnen geven aan dit soort cursussen in het kader van voortgezette professionalisering van haar leden.

Foto: de deelnemers en FBI-deskundigen die de cursus hebben verzorgd, politiechefs en medewerkers van de Staf Hoofddoelcommissaris.

Door Sandinistisch leger bij Costa Rica

Nicaraguaanse jongeman bij grensovergang gedood

SAN JOSE — Een Nicaraguaanse jongeman die probeerde naar Costa Rica te gaan via de grens-rivier San Juan is dood geschoten door Sandinistische soldaten. Zo werd in Costa Rica bekend gemaakt.

De woordvoerder van het ministerie van Openbare veiligheid, Carlos Jimenez, zei dat het incident zich eind verleden week heeft voorgedaan. Toen probeerde een groep van zeventien Nicaraguanen de grens over te steken om hun heil te zoeken in Costa Rica en wel bij Las Tiriucias aan de oevers van de Rio San Juan welke gedeeld wordt door Nicaragua en Costa Rica. Een paar van de zeventien jongelui maakten gebruik van een kleine boot, de anderen liepen aan de kant van de rivier. Op een gegeven ogenblik werden er schoten gelost, kennelijk door soldaten van het Nicaraguaanse leger. Men schoot op de groep jongelui.

ECONOMISCHE PROBLEMEN

Volgens de woordvoerder werd daarbij een van de jongelui dodelijk gewond en wel Luis Antonio Lopez Lopez die zeventien jaar werd. Hij werd door zijn makkers naar de overkant van de grens-rivier gebracht. De jongelui zochten hun toevlucht in Costa Rica, voornamelijk om de economische problemen te ontvluchten waarmee hun land wordt geconfronteerd.

Volgens de officiële cijfers zijn er in Costa Rica zo'n veertigduizend Nicaraguaanse vluchtelingen. Maar het eigenlijke aantal kan wel eens zo'n tweehonderdduizend zijn omdat velen illegaal in Costa Rica verblijven.

Jimenez zei niet te weten wat voor stappen de Costaricaanse

Bush invasie

WASHINGTON — Er was vrijdag sprake van een Bush-invasie in Washington. Niet minder dan 230 Bushes stroomden naar het Amerikaanse regerings-centrum toe om de installatie mee te maken van George Bush.

Het opmerkelijk grote contingent bestond uit neven en nichten van de nieuwe president maar uiteraard ook uit zijn kinderen en klein-kinderen. Met deze invasie kwam er meteen een einde aan de leegte welke vaak het Witte Huis kenmerkte onder de Reagans die niet zoveel familie-leden lieten aanrukken.

DANKBETUIGING

Namens Wed. Rubia Engel, kinderen en familie, willen wij eenieder bedanken die op één of andere wijze heeft meegeleefd bij het overlijden van

LOUIS R. ENGEL

Met diepe verslagenheid maken wij het overlijden bekend van

Mevr. de Wed. Eufemia Thijsen - Croes

Namens haar kinderen:

Olga en Johannes van de Rijdt-Thijsen en zoon Carmen en Joseph Raeven-Thijsen en kinderen Felecitya en Joseph Schwengle-Thijsen en kinderen Florilda Thijsen Gabriel en Glenda Thijsen-de Kort en kinderen

Haar zus: Alejandrina de Kort

De ter aarde bestelling vindt plaats op dinsdag 24 januari om 4.00 uur's middags. Het stoffelijk overschot is opgebaard vanaf 2.00 uur in de Capilla Santa Familia te Pos Chiquito en van daaruit naar de katholieke begraafplaats te Savaneta.

Aruba, 24 januari 1989.

Ingezonden Stompzinnige reclame

IN DE krant van 20 januari lezen we over het plan van Tele-Curaçao om meer sponsors aan te gaan trekken om zodoende de inkomsten te verhogen.

Nu heb ik alle begrip voor het feit, dat een televisiestation geld kost. Maar is er nu beslist geen andere manier om deze gelden te verkrijgen, dan door ditsysteem van de meestal zeer stompzinnige reclameboodschappen?

Elk moment dat ik, kijker, gedwongen wordt om naar reclame te kijken wordt door mij ervaren als een inbreuk op mijn privacy, een soort huisvredebreuk, zou je kunnen zeggen.

Ik besluit bijvoorbeeld om naar het nieuws te kijken. Nee, zegt dan de een of andere idioot, je moet eerst weten dat deze luiers droger zijn dan andere en vervolgens moet je een belachelijk filmpje bekijken over cosmetische producten. Daarna wordt een aanslag gepleegd op alle logica door reclame te maken voor de volksvijanden 1 en 2, alcohol en tabak, met misbruik van veelal jeugdige personen die moeten bewijzen dat het goed is om deze drugs te gebruiken, terwijl de overheid alles (?) doet om drugsmisbruik te bestrijden!

Ik begrijp gewoonweg niet dat ons volk dit alles maar blijft slikken. Zijn hier dan geen kritische mensen, zoals in de VS waar deze dingen al lang gereguleerd zijn en verboden?

En tenslotte, nu ik toch aan het kankerben ben, hoelang moeten we nog bloot gesteld worden aan het afschuwelijkste geweld op de buis? Als iemand naar dergelijke rotzooi wil kijken, best. Maar bespaar mij dan wel de voorfilms daarvan als ik gewoon even naar een ander soort programma wil kijken!

Ik hoop oprecht, dat er uiteindelijk eens iets gedaan gaat worden aan al deze zaken en dat er een slimmerik komt die ons verlost van de invloed van de door niemand gevraagde, dus opgedrongen, reclame.

Persoonlijk koop ik nu bijvoorbeeld niet niet die steeds weer geadvertende producten en ik heb ronduit een hekel aan niet nader te noemen bedrijven die ons een programma "aanbieden" en daar bij niet schromen om ons intussen als debielen te behandelen, door vier of vijf keer dezelfde onzin over batterijen of andere rotzooi over ons uit te gieten!

He, hè, dat moest er effe uit! Kom, medekijkers, laat uw stem ook eens horen, eens of tweemaal. En, beste programma-bedenkers, besteed eens wat tijd aan denkwerk, wees creatief en doe ons een lol, verlos ons van deze ellende.

JOHAN

(naam en adres bij de redactie bekend) Curaçao

Fidel Castro: paus is van harte welkom

HAVANA — President Fidel Castro van Cuba heeft de verzekering gegeven dat paus Johannes Paulus II hartelijk welkom is op Cuba. Dit bericht werd verspreid door het Cubaanse persbureau Prensa Latina.

Er bestaat van de kant van de Cubaanse regering geen enkel obstakel voor het geval de paus op bezoek wil komen op Cuba, aldus Castro. De paus wordt gewaardeerd in ons land, niet alleen door de katholieke gelovigen maar ook door de rest van de bevolking als een voor- aanstaande en invloedrijke persoonlijkheid op internationaal vlak. Mocht de paus komen dan kan hij rekenen op onze gastvrijheid en respect. Wat mij persoonlijk betreft: het zou voor mij een groot genoegen zijn met hem van gedachten te wisselen over de kwesties van internationaal belang aan dit ogenblik. Zo zei hij volgens PL.

PRAAG — Een tocht naar het graf van de student Palach die 20 jaar geleden zelfmoord pleegde in Praag is door de politie verhinderd. Hij ligt begraven in zijn geboortedorp op 30 km van Praag. Hij was aanvankelijk in Praag begraven maar zijn graf werd al gauw een verzamelpunt van tegenstanders van het communistische bewind. In de voorbije week werden in Praag bij Palach-betogingen ruim 800 mensen opgepakt.



Optenibel na Sede di Papiamentu
Scharloeweg 29,
dos buki nobo pa mucha:

Leo Regals: Ipo, crea grandi Diana Pinto: Ai, bin tende un cuenta

Adernas tin ehemplar ainda di:
Diana Lebacs

-Kuantu nan ta?
-Dies dede enkantá
-Atáki mi boka
-Nanishi riba dje
-Dos wowo pa mi mira

Ruth Zefrin

-Orea pa tende
-Bofi, Bafi i Bofi
-Kumbai?
-Tres cuenta di Ada
-Tres cuenta italiano
-Un deseo kumpli

Nidia Ecury

-Ai, mi dushi, bunita kaptan.
-Bestia por siña nos hopi kos.
-Vokabulario di uso Papiamentu-
Hulandes

Sidney Joubert

Zjozjolf ku

Doble R

-kasèt Himno, Bandera, Idioma.

Tur ta publikashon di KoMaPa na nòmber di Gobièrno di Kòrsou pa stimulá ekspreshon literario i kreativo na papiamentu



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 23 JANUARI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.495	1.515
PND STERLING	3.085	3.135	3.195
NED GLD	84.77	85.19	86.29
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANCS	113.29	114.01	114.81
FR FRANCS	27.02	28.12	28.82
DUITSE MARK	95.84	96.56	97.36
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.99	1.29	1.35
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 JANUARI 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.67
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.95
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.69
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.08
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	96.39

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.07%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

DINSDAG 10.30 uur

AANKOOP	Cash	Cheque	VERKOOP
4.30	4.30	4.50	5.50

